

Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
	Rubrica			
	Ambiente lavoro			
10	Il Sannio	17/10/2023	<i>Cifa: "Instillare nei giovani cultura della sicurezza sul lavoro"</i>	2
	Puntosicuro.it	17/10/2023	<i>PuntoSicuro ad Ambiente Lavoro 2023: l'accordo unico e le interviste</i>	3
18	La Nuova del Sud	14/10/2023	<i>Speciale - Cifa, instillare nei giovani la cultura della sicurezza sul lavoro</i>	7
	Ilcittadinoonline.it	13/10/2023	<i>Digitalizzazione e intelligenza artificiale, nuove sfide per il lavoro</i>	8
	Padovanews.it	13/10/2023	<i>Digitalizzazione e intelligenza artificiale, nuove sfide per il lavoro</i>	11
	Teleischia.com	13/10/2023	<i>Digitalizzazione e intelligenza artificiale, nuove sfide per il lavoro</i>	13
	Viverebologna.it	13/10/2023	<i>Digitalizzazione e intelligenza artificiale, nuove sfide per il lavoro . Notizie Bologna notizie per</i>	16
	Viverefabriano.it	13/10/2023	<i>Digitalizzazione e intelligenza artificiale, nuove sfide per il lavoro</i>	18
	Viverefoligno.it	13/10/2023	<i>Digitalizzazione e intelligenza artificiale, nuove sfide per il lavoro . Vivere Foligno notizie per</i>	21
	Vivererimini.it	13/10/2023	<i>Digitalizzazione e intelligenza artificiale, nuove sfide per il lavoro . Vivere Rimini notizie per l</i>	23
	Vivereteramo.it	13/10/2023	<i>Digitalizzazione e intelligenza artificiale, nuove sfide per il lavoro . Vivere Teramo notizie per l</i>	25
	Vivereumbria.biz	13/10/2023	<i>Digitalizzazione e intelligenza artificiale, nuove sfide per il lavoro . Vivere Umbria notizie per l</i>	27
	Vivereurbino.it	13/10/2023	<i>Digitalizzazione e intelligenza artificiale, nuove sfide per il lavoro . Vivere Urbino notizie per l</i>	29



L'appuntamento ad 'Ambiente Lavoro' a Bologna

Cifa: «Instillare nei giovani cultura della sicurezza sul lavoro»

Roma - Instillare nei giovani la cultura della sicurezza sul lavoro. È questo il tema del convegno, introdotto da Rosatilde Margiotta, docente ed esperta in metodologie didattiche, 'Il lavoro e la tutela della sicurezza dei lavoratori come sapere scolastico', tenuto dalla Confsal, presente alla 23ma edizione del Salone Ambiente e Lavoro presso Bologna Fiera insieme con la confederazione di imprese Cifa Italia, il fondo interprofessionale Fonarcom e l'ente paritetico Epar. "Puntare all'educazione alla sicurezza sul lavoro e alla prevenzione degli infortuni, questa è l'idea di fondo che la Confsal vuole mettere in evidenza nel suo convegno", ha sottolineato Giovanni Luciano, presidente dell'osservatorio per la sicurezza sul lavoro della Confsal.

"Una educazione che parta fin dai programmi didattici della scuola e che sviluppi una cultura della sicurezza anche nelle aziende, tra i lavoratori e i datori di lavoro.

Ci si era illusi in un rallentamento del fenomeno degli infortuni ma purtroppo non è così e i tragici avvenimenti, quali la strage di operai sui binari di Brandizzo, mette in luce che la cultura della sicurezza non sia ancora patrimonio comune e quotidiano. Per questo parliamo di vera e propria educazione", ha rimarcato Luciano.

Educazione che per Elvira Serafini, segretario generale Snals Confsal dovrebbe partire "dalla scuola dell'infanzia per inculcare nei futuri cittadini del domani la cultura della sicurezza". "Cerchiamo di suggerire, a chi di dovere, che ci deve essere una trasversalità in tutte le discipline per creare veramente una formazione completa", ha sottolineato Serafini.

Inoltre, per assicurare ai giovani un concreto periodo formativo in azienda, il segretario generale ha sottolineato: "Al ministero già ne abbiamo parlato, a gennaio vogliamo che ci sia un registro di imprese che fornisca a chi controlla la certezza che ci siano tutte le carte in regola. Gli studenti non devono essere assolutamente considerati lavoratori perché loro stanno lì sul posto a guardare a imparare e non a lavorare.

Questo deve essere chiaro, il sindacato ci tiene a una formazione sul campo, ma che non deve essere concepita come lavoro attivo".

Intervenuto in collegamento anche il Ministro dell'Istruzione e del Merito, Giuseppe Valditara: "Abbiamo per la prima volta introdotto a favore dei lavoratori della scuola e di tutti gli studenti, l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro. Credo che sia stato un passo importante proprio per riconoscere quel principio di autorevolezza del docente e del personale della scuola", ha introdotto il ministro che poi si è soffermato sui provvedimenti mirati alla formazione in materia di sicurezza sui luoghi di lavoro.

"Un tema contenuto nella bozza di Ddl governativo in materia di lavoro approvata dal Consiglio dei Ministri il primo di maggio. La rapida approvazione del Ddl a firma dell'onorevole Walter Rizzetto -ha continuato- prevede la diffusione delle conoscenze di base in materia di diritto il lavoro e di sicurezza sui luoghi di lavoro. Un contributo di grande civiltà".

In relazione alla sicurezza di studentesse e studenti, Valditara ha sottolineato: "Punto cardine della riforma è la previsione che le imprese integrino al proprio documento di valutazione dei rischi una sezione specifica nella quale siano indicate le misure di prevenzione dei rischi e di protezione dei ragazzi" ha specificato.

Gli ha fatto eco proprio Rizzetto che si è soffermato sul Ddl che propone la formazione nelle scuole: "Si andrà ad insegnare parte del diritto del lavoro è la cultura della sicurezza sui luoghi di lavoro in tutte le scuole di ogni ordine e grado. Abbiamo degli studenti che sono bravissimi a parlare le lingue, sono bravissimi con l'informatica, ma devono essere bravi anche rispetto alla sicurezza sui propri luoghi di lavoro. Ne va della loro salute e a volte anche della loro della loro vita", ha concluso Rizzetto.

Per Cesare Damiano, già ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali, la formazione "degli studenti delle scuole superiori che dopo pochi anni entrano nel mondo del lavoro" è "un fatto molto positivo" poiché questi giovani possono così acquisire le "basi della conoscenza di che cos'è il mondo del lavoro e anche quali sono i rischi che possono derivare da determinate attività", ha concluso.



Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

058904



**CORSI ONLINE
RSPP e ASPP**



**Formazione Modulo A
e aggiornamenti completi
e parziali per RSPP e ASPP**

MEGATALLIA EDIA
LEARNING COMPANY

SCOPRI I CORSI

PuntoSicuro



PuntoSicuro
Dal 1999 il quotidiano sulla sicurezza su lavoro, ambiente, security

-
-
-
-

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

058904



-
-
-
-

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

058904



Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

058904



Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

058904



Cifa, instillare nei giovani la cultura della sicurezza sul lavoro

Appuntamento ad Ambiente Lavoro a Bologna

Roma - Instillare nei giovani la cultura della sicurezza sul lavoro. È questo il tema del convegno, introdotto da Rosatilde Margiotta, docente ed esperta in metodologie didattiche, 'Il lavoro e la tutela della sicurezza dei lavoratori come sapere scolastico', tenuto dalla Confsal, presente alla 23ma edizione del Salone Ambiente e Lavoro presso Bologna Fiera insieme con la confederazione di imprese Cifa Italia, il fondo interprofessionale Fonarcom e l'ente paritetico Epar. "Puntare all'educazione alla sicurezza sul lavoro e alla prevenzione degli infortuni, questa è l'idea di fondo che la Confsal vuole mettere in evidenza nel suo convegno", ha sottolineato Giovanni Luciano, presidente dell'osservatorio per la sicurezza sul lavoro della Confsal.

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.



058904



VUOI VENDERE SUL WEB



Con i nuovi Tg e i suoi Notiziari tematici Itaipress vi informa



>> Itaipress

VUOI VENDERE SUL WEB



338 4990040

k o G f r

ESG DATA Global Responsibility Network



L'artificial intelligence per essere sempre aggiornati su un mondo più responsabile, una finanza più sostenibile e un futuro più green.

'LUHWWRUH UHVSQRVDELOH 5DIIDHOOD =HOLD 5XVFLWWR

5	5	5	0 / 0-	10 / 1*	5	5*	6.	0	0	5	8
/(9, *1(77(', /8&\$./ 0(7(2 ', 6, (1\$	75\$), &2 726&\$1\$									

^[H> Hsj'F;Z' ^\FA

'LJLWDOL]]D]LRQH H LQWH DUWLILFLDOH QXRYH VILG

'DWD 2WWREUH | LQHZV GDO 0RQGR



%2/2*1\$,7\$/35(66 ± 1XRYL PRGHOO GL RUJDQ
 'LJLWDOL]]D]LRQH ,QWHOOLJHQJD \$UWLILFLDOH
 O REEOLJR GL WXWHOD GHOD VDOXWH H GHOO
 XQ FRQYHJR RUJDQL]]DWR DO 6DORQH \$PELHQ'
 GDOO 2VVHUVDWRULR 3HUPDQHQWH VX \$PELHQV
 ' (\$ / 6 U O \$PELHQWH /DYRUR /DYRUR :HOID
 FROODERUD]LRQH FRQ \$, \$6 \$ 1 & 2 56 \$VVRODY
 (OOHJL V S D (SDU)HGHIRUPD)RQ\$5&RP 6H
 GL ,PSUHVD V U O
 /D GLJLWDOL]]D]LRQH GH O DYRUR OD IOHVLE
 O DWWHQXD]LRQH GH O YLQFROR VSD]LR WHPSR
 IUDPPHQWD]LRQH GH L VLVWHPL SURGXWWLYL C
 GHOO LPSUHVD H OD PROWLSOLF]]D]LRQH GH L F
 XQLWDPHQWH DOOD FRPSDUVD GL ULVFKL QXRY
 WUD DPQLHQWL LQWHUQL HG DPQLHQWL HVWHU
 WUDGL]LRQDOL OHJDPL ILVLFL WUD SHUVRQH U
 VPDWHULDOL]]D]LRQH GHJOL DVVHW DJLHQGDOL
 JLXULGLFD GH L OXRJKL GL ODYRUR GJ SDUWH
 4XHVWH GLQDPLFKH SRUWDQR QXRYD OLQID DO
 GHWHUPLQDWH]]D VRJJHWWLYD H VSD]LR WHPS
 VXOOD LGHQWLILFD]LRQH GH O GDWRUH GL ODY
 JDUDQ]LD H GHOO VWHVVR ODYRUDWRUH H VX
 UHVSQRVDELOLWj FLYLOL H SHQDOL

HiD;



*PHI;jHiH\;—±
DPIL;FP\PH'HF
iH;IIPrP²
HNNP'Z°;iIPD^Z^P\



PDZ^rP;'miC;\;
;ffi^r;I^PZ'fi^N
HNNP'Z°;iIPD^Z^P\



-H\;P'\^P\;I^D
Dhm;'FP' ^\MjH
/^jD;\;
HNNP'Z°;iIPD^Z^P\

± ;'j;ZmiH'fHiDj
F;Z'Z'^jHF;ZH';
HNNP'Z°;iIPD^Z^P\

*mCCZPDI?

^ZZ^s

o k f r G d

*mCCZPDI?

6.' ** 0 / ' " , ' * 4' //

m^r;' PHI;'FHZ' Hr;\IH' ;
^Z^N\; PHiH
*,''I^ACiH',€ ,f

\;mNmi;I^D;\IPHiH';**;Z
iP\Ni;xP;'.';\NPmZP;\^
*,''I^ACiH',€ ,f

5PDH\F;'jD^[[HjjH-'.';\P^Z
^rHiDP;\^
*,''I^ACiH',€ ,f

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

058904



6XOOR VIRQGR SHUDOWUR YL q OD VWHVVD HY
 ODYRUR D VHJXLWR GHOOD ULIRUPD GHJOL DU
 GHOOD VRVWHQLELOLWj &RPH SXUH VL LQWUD
 QR]LRQH VWHVVD GL GDWRUH GL ODYRUR H GL
 SHUYDVLVD LQWHJUD]LRQH GDOO ,QWHOOLJHQJ]
 'XUDQWH LO FRQYHJQR q VWDWR SUHVHQWDR
 VDOXWH H GHOOD VLFXUH]]D VXO ODYRUR
 DQDOLVL FULWLFER ULFRVWUXWWLYD GHOOH SU
 H VLFXUH]]D
 ,O PRQGR GHO ODYRUR VWD FDPELDQGR HG q C
 VHJXD GL SDUL SDVVR &RQ LO FRQYHJQR GL R
 O 2VVHUYDWRULR 3HUPDQHQWH VX \$PELHQWH
 O LQWHQJ]LRQH GL IRUQLUH DJOL DGGHWWL ODY
 QHO JLQHSUDLR GL QRUPH VRWWROLQHD 0DUL
 \$PELHQWH /DYRUR
 3HU IDUH XQ VDOWR DYDQWL L SURFHVV GL G
 GHYRQR HVVHUH XLWOL]]DWL SHU DXPHQWUDH C
 SURILOR GHOOD VLFXUH]]D SHU XQD SLHQD DSS
 'DPLDQR SUHVLGHQWH GHOO \$VVRFLD]LRQH /D
 / LQWHOOLJHQJ]D DUWLILFLDOH q OD VILGD SHU
 GHWHUPLQDQWH DQFKH DL ILQL GHOOD VDOXWH
 3RQWUDQGRIL UHVSQVDELOH 6DOXWH H 6LFX
 DEELDPR YLVWR QDVFHUH H YLVWR ODYRUDUH
 GLILFROWj GL HQWUDUH SHU JHVWLUH DQFKH C
 TXDOFKH OHJJH FL KD DLXWDR 6HUYH WXWWR
 FRPH JRYHUQDUH DOFXQL SURFHVV FKH SHUP
 QHO ORUR ODYRUR VRWWROLQHD ,YDQD 9HURC
 , FDPELDQHWL GLJLWDOL LQIRUPDWLFL H WH
 LQRYD]LRQL QHO RUJDQL]]D]LRQH GHO ODYRUR
 ULVSRQGHUH SHUFKp WXWWR FLz FDXVD QXRYL
 DIIHUPD 6HEDVWLDQR &DOOHUL UHVSQVDELOH
 &JLO
 ,O PRQGR GHO ODYRUR FDPELD FRQWLQXDPHQW
 UHLQWHUSUHWD]LRQH GL GLULWWL H GRYHUL I
 PROWR IHUPHQWR VX TXHVWR IURQWH H VXOOH
 6LOYLD 5DLQRQH ULFHUFDWULFH GHOO (XURSHI
 1HL SURVVLPL DQQL FL VDUj XQD ULYROX]LRQH
 DOO LQWHOOLJHQJ]D DUWLILFLDOH H DQGUDQQR
 SUHYHGLELOL VHFQRGR /XLJL)HUUDUD SUHV
 'HOO LPSRUWDQ]D GHO GLULWWR DOOD GLVFRQ
 FRQWHVWR VWRULFR KD SDUODWR ,ODULD 3X
 GHO ODYRUR SUHVVR O 8QLYHUVLWj GL 0RGHQ
 XQLYHUVLWDULD 0DUFR %LDJL /D GLVFRQQHV
 GHO ODYRUDWRUH KD DIIHUPDWR
 /H QXRYH WHFQRORJLH VRQR XQR VWUXPHQR
 QH GHYH DYHUH SDXUD 4XHVVD VWUXPHQW]]LF
 GHOOH SHUVRQH H SHU TXHVWR VHUYRQR IRUP
 SUHYHQ]LRQH HYLGHQ]LD \$QJHOR &RORPELQL
 ,QGLUL]]R H 9LJLQDQ]D GHOO ,QDLO
 /D GLJLWDOL]]D]LRQH q XQD JUDQGH RSSRUWXQLWj XQD JUDQGH
 SRVLDPR LQFLGHUH LQ PRGR UHDOH VXOOD FRQGL]LRQH GL VDC
 QRVWUL FROODERUDWRUL GLFH)UDQFHVFR 6DQWL SUHVLGHQV
 LWDOLDQD DPELHQWH H VLFXUH]]D

^fH\F;u' H\^f;m
 ^\F;xP^\H''\F;j
 HNNP'Z°;iIPD^Z^P^
 mZZP'HF' i^P',H
 D^[f;N\;P;'IH;li;D
 mDDOHi^'Mi;'f)
 ZHNNHiHxx;'f)
 HNNP'Z°;iIPD^Z^P^
 *mCCZPDI?

;\m^r;'jMPF;'FHZ'Z;iN^'I
 ;'C;iiH' .•
 # *;'iI^CiH',€,f

5PFH^Hsj

QH[W\$UURZ

±)RWR ,WDOSUHVV ±
 ,7\$/35(66
 VDW UHG

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

058904



2WW

)RQWHDOSUHVV

/sHHI

æ *iHrP^mj'— Htl'ç
 Z'*F'r;ZFHZj;\^'DOPHFH';F' \;F'Zi\;fii^N;Hf^Dm[H\I^'
 D^[fZHjjPr^'jmZZ' mI^f;ZP^ im\HII;'15;ZP^

7)146) 7@ -88%(-23 320-2)

YR KMSVRS JE =SYFVSV[WHIS]WSX WYTT S LZXHXE K'E 7MVSE PESQYRIE V'P	YR KMSVRS JE 7-)2%ME^SIWPEMI TVIKGIGYTHEXKS UYIWMSEIERSXMM	YR KMSVR %7'-%23R 8WIEXXME QEPSWMR
---	---	---

'SQQIRXM %GGII

+ -RM^ME PE HMWGYWMSRI

)286% '32 3 6)+-786%8- 79 597

2SQI

• 'SRHMZMHM

1MKPMSVIGHMZIGGLM

-WGVN M X M Z E !]2SR ZIRHIVI M QMIM HEXM

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

' "

sss•PZDPII;FP\^^\ZP\H•PI
 ,m^IPFP;\^"\' P\H'HFPI^F;—
 - 'jiZj
 /HZ'ff`q,%%€€,€' ;t'5Pilm;ZH'€†ç,ff,,ff†
 P\M^»PZDPII;FP\^^\ZP\H•PI

PiHII^iH'iHj^j;CPZH'
 -;MM;HZZ;':HZP;'-mjDPII^

" "6

o k f r G d

338 4990040 k o G f r

>EDQQHUBPRELOH@

058904



* " 5 6.
'*- "' ,0"/ "" ' '* "5

6.' " 6.'5 / " 6.' : " . * 5 " -0 -

0 / "- •f'"/" - ' ; f " ./- //"" ' 0 — ' * ' ' /0/ ' ' "

" 6.' : " /"*' 6.

PNPI;ZPxx;xP^\H'H'P'
\m^rH'jMPFH'fHi'PZ'Z;

3267(' %5('\$=,21(:(% 2772%5(

2772%5(
Z' P^FPjliHI
mN;\HP—' H
ImIHZ;'FHZZ;

2772%5(
-;DD^\I;DP'fi
DiPIPDPi?'Ff

2772%5(
.D;FH\xH'MP
P[fiHjH

2772%5(
*HiHNiP\;iP^
iHZPhmPH'FF
7';'*;F^r;

2772%5(
^\MHiH\x;'jI;
fiHjH\I;xP^\H
,...['HFPxP^\
*;F^r;' ;xx' H

2772%5(
... ..€'P[fiHjH
F;'F^[\P';Z'i
^ZFPiHiIP';'
m\^ADD;jP^\H
HNm;ZP

%2/2*1\$,7\$/35(66 í Ò1XRYL PRGHOOL GL RUJD
'LJLWDOL]]D]]LRQH ,QWHOOLJHQJD \$UWLILFLDO
OÐREEOLJR GL WXWHOD GHOOD VDOXWH H GHO
FRQYHJQR RUJDQL]]DWR DO 6DORQH \$PELHQWH
3HUPDQHQWH VX \$PELHQWH /DYRUR H 6LFXUH
\$PELHQWH /DYRUR /DYRUR :HOIDUH H 6WXGLR
\$,\$6 \$ 1 &2 56 \$VVRODYRUR 'H)XVFR/DERXU
)HGHIRUPD)RQ\$5&RP 6HQDIV U O 7KDUVRV
/D GLJLWDOL]]D]]LRQH GHO ODYRUR OD IOHVVL
OÐDWWHQXD]]LRQH GHO YLQFROR VSD]]LR WHPS
IUDPPHQWD]]LRQH GHL VLVWHPL SURGXWWLYL
GHOÐLPSUHVD H OD PROWLSOLFD]]LRQH GHL F
XQLWDPHQWH DOOD FRPSDUVD GL ULVFKL QXR
WUD DPELHQWL LQWHUQL HG DPELHQWL HVWHL
WUDGL]]LRQDOL OHJDPL ILVLFL WUD SHUVRQH
VPDWHULDOL]]D]]LRQH GHJOL DVVHW D]]LHQGDO
GHL OXRJKL GL ODYRUR GD SDUWH GHO SULQFI
4XHVWH GLQDPLFKH SRUWDQR QXRYD OLQID DC

.#! 001 0 /+#.0- ++1!0 !0 6 #
; #! 9#101

.IG<yQ_]I ••£~£€~€•

Q O Q m < [Q y y < y Q _] I Ø I
Q] m I [[Q O I] y <
< j m Q N Q E Q < [I ± Ø] n _ s I
k N Q G I Ø g I j Ø Q [Ø [< s _ j _

▶ <EID_ 4 0tQmm (+Q]mljl ' 7P<mk g

" " ØÁ / *- ..ÂØÉØî n_sQØ_GI[[QØGQØ_jO<]Qyy<yQ_]IØGI[Ø[<s_]
]ml[[QOI]y<Ø jmqNQEQ<[IØIØ n_sQØ-QkEPQ²Øin<[QØgj_kglmmQsIØ
GI[[<ØkQEnjlyy<·Ï°Ø,nlkm_ØQ[Øml\<Ø<[ØEI]mj_ØGQØn]ØE_]sIO]_Ø
<s_j_ØGQØ _[_O]<ØG<[[Ñ"kkIjs<m_jQ_Ø*Ij\<]I]mlØknØ \DQI]ml±Ø <
G<Ø ° ° ° °Ø.j°[°±Ø \DQI]mlØ <s_j_±Ø <s_j_Ø6I[N<jIØIØ.mnGQ_Ø <
.±Ø ° ° ° °-±Ø kk_<s_j_±Ø IØ nkE_ <D_njô IO<[±Ø [[IOQØk°g°<°±
_] - _\±Ø.l]<Nk°j°[°±Ø/P<jk_k±Ø/IE]_[_OQIØGQØ \gjlk<Øk°j°[°
<ØGQOQm<[Qyy<yQ_]IØGI[Ø[<s_j_±Ø[<ØN[IkkQDQ[Qm@ØE_]mj<mm
sQ]E_[-Økg<yQ_Çml\g_j<[IØGI[[<Øgjlk<yQ_]IØ[<s_j<mQs<±Ø[<ØNj
gj_GnmmQsQ±Ø[<ØE_\g[IkkQm@Ø_jO<]Qyy<mQs<ØGI[[ÑQ\gjlk<ØIØ[
Q\gnm<yQ_]IØG<m_jQ<[I±Øn]Qm<\I]mlØ<[[<ØE_\g<jk<ØGQØjQkEPQØ

I ¼ n Z m Q \ I
] _ m Q y Q I
\\QOj<yQ_]I-¼!_jG<
²!lkkn]<¼<yQ_]I }Ø
GQkEQgZQ]<jI¼gIj[_
g_km_ZQE_³
N_
EIJDQ¼² _]EI]mj<¼Ø
<Zm<-¼kljst¼n]µ m
_glj<Q<³
]IZ¼<ggj_s<¼G_En\ }
kn¼k<Z<jQ_¼\Q]Q\Q }
jn]lmm<¼²6<ZQG_ }
E_]mjQDnm_³ }
:jC

058904

E_\gl]Imj<yQ_]IØmj<Ø<\DQI]mQØQ]mlj]QØIGØ<\DQI]mQØIkmlj]QØ<[
mj<GQyQ_]<[QØ[IO<\QØNQkQEØmj<Øgljk_]I±ØjQkEPQ±ØDQk_O]QØ
k<\mljQ<[Qyy<yQ_]IØGIO[QØ<kkImØ<yQI]G<[QØIØGGQØn]<Øs<jQ<DQ
[<s_j_ØG<Øg<jmIØGI[ØgjQ]EQg<[IØGIDQm_]IØGGQØkQEnjlyy<°
,nIkmlØGQ]<\QEPIØg_jm<]_Ø]n_s<Ø[Q]N<Ø<[[_Økm_jQE_ØGQD<mmQm_Økn[[<ØGImIj\Q]<r
IØkg<yQ_ÇmI\g_j<[IØGI[[Ñ_DD[QO_ØGGQØkQEnjlyy<ØIØkn[[<ØQGI]mQNQE<yQ_]IØGI[ØG<r
<[mjQØmQm_<[jQØGI[[IØg_kQyQ_]QØGGQØO<j<]yQ<ØIØGI[[_Økmlkk_Ø[<s_j_Øg_ØIØknQØ
Q\gnm<yQ_]IØGI[[IØjIkg_]k<DQ[Qm@ØEQsQ[QØIØgl]<[Q°
.n[[_ØkN_]G_±Øglj<[mj_±ØsQØMØ[<Økmlkk<ØIs_[nyQ_]IØGI[[<Ø_]yQ_]IØGGQØ<\DQI]mIØG
GI[[<ØjQN_j\<ØGIO[QØ<jmQE_[QØ%ØIØ,•ØGI[[<Ø_ØkmQmnyQ_]I±Ø]I
Q]mj<slGIØ[<Øg_kkQDQ[IØIs_[nyQ_]IØGI[[<Ø_]yQ_]IØkmlkk<ØGGQØ
INNImm_ØGI[[<ØkI\gjIØgQrØgljs<kQs<ØQ]mIOj<yQ_]IØG<[[Ñ_]mI[[QØ
nj<]mIØQ[ØE_]sIO_ØMØkm<m_ØgjIkl]m<m_ØQ[ØgjQ\ØÎ_]n<jQ_ØG
kQEnjlyy<Økn[Ø[<s_j_Ø,€,fIØGGQØ"* .²Øn]Øgj_G_mm_ØIGQm_jQ<[IØGGQØ<]<[QkQØEjQmQE
gjQ]EQg<[QØ]_sQm@ØQ]Ø\<mljQ<ØGGQØ<\DQI]mI±Ø[<s_j_ØIØkQEnjlyy<°
Î [Ø_G_ØGI[Ø[<s_j_Økm<ØE<\DQ<]G_ØIGØMØ]IEIk<k<jQ_ØEPIØ[<Ø]_j\<mQs_ØQØkQØ<¼
]ØQ[ØE]sIO_ØGGQØ_ØØQØ\<Øk_gj<mmnm_ØE_]ØÑ"kkIjs<m_jQ_Ø*Ij\<Z]IØQØk]IØQI
IØ.QEnjlyy<Ø<DDQ<_Ø[ÑQ]mI]yQ_]IØGGQØN_j]QjIØ<O[QØ<GGImmQØ[<s_j_Øn]_Økmjn\I]m
GQkmjQE<jkQØ]I[ØOQ]Igj<Q_ØGGQØ]_jI\I±Øk_mm_[Q]I<Ø <jQ[I]I<Ø* <s
\DQI]mIØ <s_j_°
Î*IjØN<jIØn]Øk<[m_Ø<s<]mQ±ØQØgj_EIkQØGGQØGGQØQm<[Qyy<yQ_]I
nmQ[Qyy<mQØgljØ<n\I]m<jIØ[<ØmnmI[<ØGIQØ[<s_j<m_jQ±Ø<]EPIØk
gQI]I<Ø<gg[QE<yQ_]IØGI[[IØ[IOOQI±ØGQEIØ Ikk<jIØ <\Q<]_±ØgjIkQØ
<s_j_Ø6I[N<jI°
Î ÑQ]mI[[QOI]y<Ø<jmQNQE<[IØMØ[<ØkNQG<ØgljØQ[ØNnmj_°Ø*nc
GI[[<Øk<[nmIØIØkQEnjlyy<Økn[Ø[<s_j_ØI±ØkgQIO<Ø <DQ_Ø*_]mj<]G
.QEnjlyy<ØGGQØ_]NQ]GnmjQ<°ØÎ]ØinIkMQØ<]]QØ<DDQ<_ØsQkm_<
Q]ØEnQØ<DDQ<_Ø<]E_j<Ø[<ØGQNNQE_[m@ØGGQØ]mj<jIØgljØOIkml
<]EPIØkIØin<[EPIØ[IOOIØEQØP<Ø<Qnm<m_Ø.ljsIØmnm_Ø[ÑQ\glCml]m<mQs_¼GQ¼<NNE
E_\IØO_slj<jIØ<[En]QØgj_EIkQØEPIØglj\Imm<]_Ø<QØ[<s_j<m_jQØ
k_mm_[Q]I<Ø s<]<Ø5Ij_]Ikl±ØkIOjIm<jQ<ØE_]NIGIj<[IØGI[[<ØOQ[°
Î ØE<\DQ<\I]mQØGGQØQm<[QØQ]N_j\<mQEQØIØmIE]_[_ØQEQØGImlj\j
]I[[Ñ_jO<]Qyy<yQ_]IØGI[Ø[<s_j_ØGI[[IØ<yQI]GIØIØ<ØinIkMQØG_DD
EQcØE<nk<Ø]n_sQØjQkEPQØIØ\<[mmQIØgj_NIkQ_]<[QI±Ø<NNIj\<Ø.ID<kMQ<]_Ø <[[IjQ±
]<yQ_]<[IØ.<[nmIØIØkQEnjlyy<ØGI[[<Ø OQ[°
Î [Ø_G_ØGI[Ø[<s_j_ØE<\DQ<ØE_]mQ]n<\I]mI±ØIØkIjsIØn]_ØkN_jy_ØGGQØjIQ]mljgIml<yQ_.
IØG_sljQ±ØE_]ØQØE_]EImmQØOQnjQGQEQØE_jjI[<mQ°Ø]Ø m<[Q<ØEÑMØ_[m_ØNIj\I]m_Ø
kNQGIØGI[Ø[<s_j_ØEPIØE<\DQ<I±Ø<NNIj\<Ø.Q[sQ<Ø-<Q_]I±ØjQEIjE<mjQEIØGI[[Ñ nj_gI<
]kmQmnmIØÁ /0 Å°
Î IQØgj_kkQ\QØ<]]QØEQØk<j@Øn]<ØjQs_[nyQ_]IØ[IO<m<Ø<[[<ØGGQØQm<[Qyy<yQ_]IØIØ<[[
<jmQNQE<[I±ØIØ<]Gj<]]_Øs<[nm<mQØQØjQkEPQØEPIØ]_Øk_]_Ø<]E_j<ØgjIsIGQDQ[QI±Ø
lj<j<j<±ØgjIkQGI]mIØGGQØ "-.°
I[[ÑQ\g_jm<]y<ØGI[ØGGQjQmm_Ø<[[<ØGQkE_]IkkQ_]IØÁIs<ØjQkgImm<m_Ø]I[[Ñ<mmn<[IØE
P<Øg<j[<m_Ø [<jQ<Ø*njQNQE<m_±Ø<kkIO]Qkm<ØGGQØjQEIjE<ØQ]Ø QjQmm_ØGI[Ø[<s_j_±Ø
_GI]I<ØIØ-IØOQ_Ø \Q[Q<ØÉØ_]G<yQ_]IØn]QsIjkQm<jQ<Ø <jE_Ø Q<OQ°ØÎ <ØGQkE_]Ikk
<]EPIØ<ØmnmI[<jIØ[<Øk<[nmIØGI[Ø[<s_j<m_jI±ØP<Ø<NNIj\<m_°
Î IØ]n_slØmIE]_[_ØQIØk_]_Øn]_Økmjn\I]m_ØgljØ[<s_j<m_jQØIØ[<s_j<mjQE±Ø]_ØkIØ]IØ
g<nj<°Ø,nIkM<Økmjn\I]m<yQ_]IØGIsIØgljCØIkkljIØ<[ØkIjsQyQ_ØGI[[IØgljk_]I±ØIØgljØinI
kljs_]_ØN_j\<yQ_]IØIØQ]sIkMQ\I]mQØkn[[<ØgjIsI]yQ_]I±ØIØsQGI]yQ<Ø]OI[_Ø _[\DQ]Q±
E_\g_I]mIØGI[Ø_]kQO[Q_ØGGQØ]GQjQyy_ØIØ5QOQ[<]y<ØGI[[Ñ]<Q[°Ø
<ØGGQØQm<[Qyy<yQ_]IØMØ[In]<ØOj<]GIØ_gg_jmn]Qm@ØIØn]<ØOj<]GIØkNQG<ØgljEPMØg.
Q]Ø_G_ØjI<[IØkn[[<ØE_]GQyQ_]IØGGQØk<[nmIØIØkQEnjlyy<ØGIQØ]_kmjQØE_[[<D_j<m_jQ
.<]mQ±ØgjIkQGI]mIØGGQØ Q<kÇ kk_EQ<yQ_]IØQm<[Q<]<Ø<\DQI]mIØIØkQEnjlyy<°

/<Z<jQ_¼\Q]Q_-¼/Î
ml]m<mQs_¼GQ¼<NNE
N<ZZQm_³ Ø

!ItkZ9mmP

\<QZ nI

!6

]mQ]n<¼
Z]IØQØk]IØQI

\QØj<yQ_]I-¼I_jGQ<
<yQ_]I¼GQkEQgZQ]jI
g_km_ZQE_³]_

EIJDQ¼²_]E]Imj<mQ¼
kljsI¼n]µ m<ZQ<¼_gIj

]I¼<ggj_s<¼G_En\I]t
k<Z<jQ_¼\Q]Q_-¼/Î
²6<ZQG_¼E_]mjQDnm_

/<Z<jQ_¼\Q]Q_-¼/EP
ml]m<mQs_¼GQ¼<NNE
E_\IØO_slj<jIØ<[En]QØgj_EIkQØEPIØglj\Imm<]_Ø<QØ[<s_j<m_jQØ

ZZnsQ_]I-¼6<ZGQm<
P<]]_¼jQEIsnm_¼in<j]p
jQEPQIkM_³

058904

&SPSKRE TWXIPJVIKXGWSWIRESEGGLEMS^EIVVE^WEHIR^EV PQS RF K\$SHIR^EEVQEM EGIRNEK MSZIRB BGG M SIRM RM
7EWW %SPS/ M IVGE

%XXYEPMSRIEGEPXYVCSRSQMEZSV4\$SPMXTGEXEGSTSMZSXMA^MARRYR63MEP1MXIS'SRXEXXM

(MKMXEPM^E^MSRI I MRX X
RYSZI WJMHI TIV MP PEZS -0 +-362%0) (- (31'

HM P :MZIVI 7IR
& 3 0 3
-8%046)77 • š2YSZM
SVKERM^E^MSR
(MKMXEPM^E^MSR
%VXMJMGMEPI I 2Y
TVSWTIXXMZI TIV P
HIPPE WEPYXI I HIPPE

5YIWX S MP XIQE EP GIRXVS HM YR GSRZIKRS SVK
&SPSKRE HEPP~3WWIVZEXSVMS 4IVQERIRXI WY %Q
() % 0 7 V P %QFMIRXI 0EZSVS 0EZSVS ;IPJEVI
GSR % -%7 % 2 '3 67 %WWSPEZSVS (I *YWGS
*IHIVJSVQE *SR%6'SQ 7IREJW V P 8LEVWSW 8IGR
0E HMKMXEPM^E^MSRI HIP PEZSVS PE JPIV
P~EXXIRYE^MSRI HIP ZMRGSPS WTE^MS XIQTS
JVEQQIRXE^MSRI HIM WWXIQM TVSHYXXMZM PE G
QSPXMTPMGE^MSRI HIM GIRXVM HM MQTYXE^MSRI H
RYSZM I YFMUYMXEVM IH EPPE GSQTIRIXVE^MSRI
EPP~MQTVIWE TSWWSRS EPPIRXEVI M XVEHM^MSR
XYXIPI GMî E GEYWE HIPPE WQEXIVMEPM^E^MSR
HMWTSRMFMPMXP KMYVMHMGE HIM PYSKLM HM PEZS

5YIWXI HMREQMGLI TSVXERS RYSZE PMRJE EPPS
WSKKIXXMZE I WTE^MS XIQTSVEPI HIPPE~SFFPMKS
HEXSVI HM PEZSVS HIKPM EPXVM XMXSPEVM HIPPI
WYM QIGGERMWQM HM MQTYXE^MSRI HIPPI VIWTSRW

7YPPS WJSRHS TIVEPXVS ZM à PE WXIWWE IZSPY
WIKYMXS HIPPE VMJSVQE HIKPM EVXMGSPM
WSWXIRMFMPMXP 'SQI TYVI WM MRXVEZIHI PE TS
HEXSVI HM PEZSVS I HM PEZSVEXSVI TIV IJJIXXS
HEPP~RXIPPMKIR^E %VXMJMGMEPI

(YVERXI MP GSRZIKRS à WXEXS TVIWIRXEXS MP TVM
HIPPE WMGYVI^E WYP PEZSVS) HM 34%07 YF
VMGSWXVYXXMZE HIPPI TVMRGMTEPM RSZMXP MR QF

š-P QSRHS HIP PEZSVS WXE GEQFMERHS IH à RIGIW
TEWWS 'SR MP GSRZIKRS HM SKKM QE WSTVEXX
%QFMIRXI 0EZSVS I 7MGYVI^E EFFMEQS P~MRXIR
WXVYQIRXS GSRGVIXS TIV HMWXVMGEVWM RIP
4EZEVI PPM TVSNIGX QEREKIV HM %QFMIRXI 0EZSVS

6EZIRRE (IRYRGM
HYI KMSZERM WSV
FSVHS HM YR^EYXS
VYFEXE
&EKRS HM 6SQEKRE
FMOIV WM MRJSVXYRE MR
PSGEMXP 6SGGLIXXE HM
6MS 4IXVSW S IRRI HM
4MIXVS 8IVQI IPMXVEWTS
SWTIHEPI
&SPSKRE HIVYFE
QIRXVI GEQQMR
PYRKS ZMEPI
-RHMTIRHIR^E YRE KMSZ
à YR TSWXS PMFIVS# 0S
ZIHM MR XIQTS VIEPI %
&SPSKRE à SRPMRI PE
QETTE HIM TEVGLIKM
&EWOIX -P 4EP
WTMRKI PE *SVX
EPPE ZMXXSVME
&EWOIX 0E :MVXYW
-QSPE GEHI MR GEWE HM
6YGOIV 7ER
:IRHIQMERS MP TYR
JMREPI
3KKM MR -WVEI
:SR HIV 0IJIR I WS
1IXWSPE

058904

§4IV JEVI YR WEPXS EZERXM M TVSGIWWM HM HM
IWWIVI YXMPM^^EXM TIV EYQIRXEVI PE XYXIPE H
WMGYVI^^E TIV YRE TMIRE ETPMGE^MSRI HIPPI P
HIP~%WWSGME^MSRI 0EZSVS ;IPJEVI

§0~MRXIPPMKIR^E EVXMJMGMEPI à PE WJMHE TIV MP
EM JMRM HIPPE WEPYXI I WMGYVI^^E WYP PEZSV
7EPYXI I 7MGYVI^^E HM 'SRJMRHYWXVME š-R UY
PEZSVEVI TMEXXEJSVQI MR GYM EFFMEQS ERGSVE
TEVXI HM WEPYXI I WMGYVI^^E ERGLI WI UYEPGLI P
HIPPI TEVXM WSGMEPM TIV GETMVI GSQI KSZIV
PEZSVEXSVM HM IWWIVI WMGYVM RIP PSVS PEZ
GSRJIHIVEPI HIPPE 9MP

š- GEQFMEQIRXM HMKMXEPM MRJSVQEXMGM I XIGRS
RIPP~SVKERM^^E^MSRI HIP PEZSVS HIPPI E^MIRHI
XYXXS GMî GEYWE RYSZM VMWGLM I QEPEXXMI T
VIWTSRWEFMPI RE^MSREPI 7EPYXI I WMGYVI^^E HIP

š-P QSRHS HIP PEZSVS GEQFME GSRXMRYEQIRXI I
HMVMXXM I H SZIVM GSR M GSRGIXXM KMYVMHMG
JVSXRI I WYPPI WJMHI HIP PEZSVS GLI GEQFME
HIP~)YVSTIER 8VEHI 9RMSR -RWXMXYXI)89-

§2IM TVSWWMQM ERRM GM WEVP YRE VMZSPY^MSRI
EVXMJMGMEPI I ERHVERRS ZEPYXEXM M VMWGLM G
*IVVEVE TVIWMHIRXI HM %2'367

(IPP~MQTSVXER^E HIP HMVMXXS EPPE HMWGSRRIV
WXSVMGS> LE TEVPEXS -PEVME 4YVMJMGEXS EW
P~9RMZIVWMXP HM 1SHIRE I 6IKKMS)QMPME • *SR
HMWGSRRIWMSRI WIVZI ERGLI E XYXIPEVI PE WEPY

§0I RYSZI XIGRSPSKMI WSRS YRS WXVYQIRXS TIV P
EZIVI TEYVE 5YIWXE WXVYQIRXE^MSRI HIZI TIVî IW
UYIWXS WIVZSRS JSVQE^MSRI I MRZIWXMQIRXM
'SPSQFMRM GSQTSRIRXI HIP 'SRWMKPMS HM -RHMV

0E HMKMXEPM^^E^MSRI à šYRE KVERHI STTSVXYR
MRGMHIVI MR QSHS VIEPI WYPPE GSRHM^MSRI HM Y
HMGI *VERGIWGS 7ERXM TVIWMHIRXI HM %MEW %WV
*SXS -XEPTVIWW • -8%046)77

HEXEPTVIWW
[[[MXEPTVIWW GSQ

€ ©

5YIWXS à YR PERGMS HM EIKSXSIEVTYFPXKGYXS MP

Large blue redacted area containing illegible text and symbols.

058904

9VFMRSVEBSR SIRMKE PPMEFVMERSRVM QESQIVMRESGIV BXGEREMXMXER'SD%WGSFPM &IRIHIXGLXER'HEVM'IVGE

%XXYE PMSRE GEPXY YCESRSQ DIEZSVS \$SPMXTGEXE GTSWXSXM^MM RRYR63 MEPI8 RXEXXM

(MKMXEPM^^E^MSRI I MRX
RYSZI WJMHI TIV MP PEZS

H M P : MZIVI 7IR
& 3 0 3
-8%046)77 • §2YSZM
SVKERM^^E^MSR
(MKMXEPM^^E^MSR
%VXMJMGMEPI I 2Y
TVSWTIXXMZI TIV P~S
HIPPE WEPYXI I HIPPE

5YIWXS MP XIQE EP GIRXVS HM YR GSRZIKRS SVK
&SPSKRE HEPP~3WWIVZEXSVMS 4IVQERIRXI WY %Q
() % 0 7 V P %QFMIRXI 0EZSVS 0EZSVS ;IPJEVI
GSR %-%7 % 2 '3 67 %WWSPEZSVS (I *YWGS
*IHIVJSVQE *SR%6'SQ 7IREJW V P 8LEVWSW 8IGR
0E HMKMXEPM^^E^MSRI HIP PEZSVS PE JPIV
P~EXXIRYE^MSRI HIP ZMRGSPS WTE^MS XIQTS
JVEQQIRXE^MSRI HIM WMWXIQM TVSHYXXMZM PE G
QSPXMTMGE^MSRI HIM GIRXVM HM MQTYXE^MSRI H
RYSZM I YFMUYMXEVM IH EPPE GSQTIRIXVE^MSRI
EPP~MQTVIWE TSWWSRS EPPIRXEVI M XVEHM^MSR
XYXIPI GMî E GEYWE HIPPE WQEXIVMEPM^^E^MSR
HMWTSRMFMPMXP KMYVMHMGE HIM PYSKLM HM PEZS

5YIWXI HMREQMGLI TSVXERS RYSZE PMRJE EPPS
WSKKIXXMZE I WTE^MS XIQTSVEPI HIPPE~SFFPMKS
HEXSVI HM PEZSVS HIKPM EPXVM XMXSPEVM HIPPI
WYM QIGGERMWQM HM MQTYXE^MSRI HIPPI VIWTSRW

7YPPS WJSRHS TIVEPXVS ZM à PE WXIWWE IZSPY
WIKYMXS HIPPE VMJSVQE HIKPM EVXMGSPM
WSWXIRMFMPMXP 'SQI TYVI WM MRXVEZIHI PE TS
HEXSVI HM PEZSVS I HM PEZSVEXSVI TIV IJJIXXS
HEPP~-RXIPPMKIR^E %VXMJMGMEPI

(YVERXI MP GSRZIKRS à WEXXS TVIWIRXEXS MP TVM
HIPPE WMGYVI^^E WYP PEZSVS > HM 34%07 YF
VMGSWXVYXXMZE HIPPI TVMRGMTEPM RSZMXP MR QF

§-P QSRHS HIP PEZSVS WXE GEQFMERHS IH à RIGIW
TEWWS 'SR MP GSRZIKRS HM SKKM QE WSTVEXX
%QFMIRXI 0EZSVS I 7MGYVI^^E EFFMEQS P~MRXIR
WXVYQIRXS GSRGVIXS TIV HMWXVMGEVWM RIP
4EZEVIPPM TVSNIGX QEREKIV HM %QFMIRXI 0EZSVS

-0 +-362%0) (- (3M

*ERS 'SRSWGIV M
XIVVMXSVMS EXXVI
PEFSVEXSVM H EVZ
GSQMRGME GSR 1MGLIPI
WYE FEXXEKPE HIP 1IXEY

9VFMRS -RGIRHMS HM TI
WSXXSFSWGS E 7QMVVE PM
'EKPM E JYSGS YR EVIE EP
HM HMIGMQMPE QIXVM UYE

6IGEREXM 4SVXS
6IGEREXM MRZIW
YR GEQMSR YSQS
TSVXEXS MR IPMEQFYPER
.IWM 7JVEXXEXS WM
FEVVMGE MR GEWE MR ZME
1YVE 3GGMHIRXEPM
MRXIVZIRKRS TSPM^ME I 2

058904

§4IV JEVI YR WEPXS EZERXM M TVSGIWWM HM HM
IWWIVI YXMPM^^EXM TIV EYQIRXEVI PE XYXIPE H
WMGYVIA^E TIV YRE TMIRE ETPMGE^MSRI HIPPI P
HIPPI~%WWSGME^MSRI 0EZSVS ;IPJEVI

§0~MRXIPPMKIR^E EVXMJMGMEPI à PE WJMHE TIV MP
EM JMRM HIPPE WEPYXI I WMGYVIA^E WYP PEZSV
7EPYXI I 7MGYVIA^E HM 'SRJMRHYWXVME §-R UY
PEZSVEVI TMEXXEJSVQI MR GYM EFFMEQS ERGSVE
TEVXI HM WEPYXI I WMGYVIA^E ERGLI WI UYEPGLI P
HIPPI TEVXM WSGMEPM TIV GETMVI GSQI KSZIV
PEZSVEXSVM HM IWWIVI WMGYVM RIP PSVS PEZ
GSRJIHIVEPI HIPPE 9MP

§- GEQFMEQIRXM HMKMXEPM MRJSVQEXMGM I XIGRS
RIPP~SVKERM^^E^MSRI HIP PEZSVS HIPPI E^MIRHI
XYXXS GMî GEYWE RYSZM VMWGLM I QEPEXXMI T
VIWTSRWEFMPI RE^MSREPI 7EPYXI I WMGYVIA^E HIPPI

§-P QSRHS HIP PEZSVS GEQFME GSRXMRYEQIRXI I
HMVMXXM I HSZIVM GSR M GSRGIXXM KMYVMHMG
JVSXRI I WYPPI WJMHI HIP PEZSVS GLI GEQFME
HIPPI~)YVSTIER 8VEHI 9RMSR -RWXMXYXI)89-

§2IM TVSWWMQM ERRM GM WEV P YRE VMZSPY^MSRI
EVXMJMGMEPI I ERHVERRS ZEPYXEXM M VMWGLM G
*IVVEVE TVIWMHIRXI HM %2'367

(IPP~MQTSVXER^E HIP HMVMXXS EPPE HMWGSRRIV
WXSVMGS) LE TEVPEXS -PEVME 4YVMJMGEXS EW
P~9RMZIVWMXP HM 1SHIRE I 6IKKMS)QMPME • *SR
HMWGSRRIWMSRI WIVZI ERGLI E XYXIPEVI PE WEPY

§0I RYSZI XIGRSPSKMI WSRS YRS WXVYQIRXS TIV P
EZIVI TEYVE 5YIWXE WXVYQIRXE^MSRI HIZI TIVî IW
UYIWXS WIVZSRS JSVQE^MSRI I MRZIWXMQIRXM
'SPSQFMRM GSQTSRIRXI HIP 'SRWMKPMS HM -RHMV

0E HMKMXEPM^^E^MSRI à §YRE KVERHI STTSVXYR
MRGMHIVI MR QSHS VIEPI WYPPE GSRHM^MSRI HM V
HMGI *VERGIWGS 7ERXM TVIWMHIRXI HM %MEW %WV
*SXS -XEPTVIWW • -8%046)77

HEXEPTVIWW
[[[MXEPTVIWW GSQ

€ ©

3KKM MR -WVEIPI
:SR HIV 0IJIR I
1IXWSPE

,EQEW %XXEGGS
TVITEVEXS MR ERRM
-WVEIPI TIRWEZE E
IWIVGMXE^MSRI

)PIRE &EWMPI I
*SVQMKPM WGS
4ME^^ETYPMXE 1

ZEHS

&SPSKRE KMSZERI HM
ERRM WYMGME MR HMV
WSGMEP

%RRYRGM
09883 (31)2-'3 1%88)-
09883 4%303 (- 1%6'3
09883 *-031)2% 7)&%78-%2)
09883 %0&)683 +%74%6-2-
09883 4-)6 &6923 0%4%-
09883 %0(% 1)0)8%2-
09883 32 09-+- 6-2%0(-
09883)0-7% 1%6-%2-

&IPEVHMRIPPM 3RSVER

:ME &VYRS &YS^^M
7EWWSJIVVEXS %2

LXXTW SRSVER^IJYRIFVMI

- 'IVVIXS ()WM
- +IRKE
- 6SWSVE
- 7EWWSJIVVEXS
- 7IVVE 7ER 5YMVMGS
- 1IVKS

- %VXMGSPM TMó PIXXM H
• 9RE IIRI TVIWE E TYKF

058904

5YIWXS à YR PERGMS HM EKSRXSI EVTYFPXKXYS MP
-R UYIWXS EVXMGSPS à WEXS TYFLEXMGWXSZMZWIMQRE
0 MRHMVM' LXXTW ZMZIVI QI I[,8

*EFVMERS TIV YRE QERC
TVIGIHIR^E HIRYRGMEX:
IRRI OIXXYVI
• *EFVMERS MR PYXXS TIV
HIPP I\ GSRWMKPMIVI 7M
OIXXYVI
• 6MRXVEGGMEXS E *EFVM
IWTYPWS YRS WXVERMIV
MVVIKSPEVI0IXXYVI

'SQQIRXM

'LI RI TIRWM HM UYIWXS EVXM
VMWTSWXI

1M TMEGFSVTVIRHIRMIJE EVVBMFMIERHI XVMWXI

'SQQIRXM

%GGII



-RM^ME PE HMWGYWWMSRI

)286% '32

3 6)+-786%8- 79 (#)597

2SQI

• 'SRHMZMHH

1 MKPMSWdM VIG #RM%MZI

✉ -WGVN M X M Z E !]2SR ZIRHIVI M QMIM HEXM

9RE IRRI TVIWE E TYKRM E *EFVMERS TIV YRE Q
YR IRRI
+VIIR :ILMGPIW QMPMSRM HM JMRER^MEQIRXS
E *EFVMERS
4EVMERS 6MUYEPMJMGEVI P I\ WEPE HM EXXIWE
YR [G E GMIPS ETIVXS
6EHHSTTMS 3VXI *EPGSREVE 1ERKMEPEVHM \$11F

EXS
MI
XM
/MC

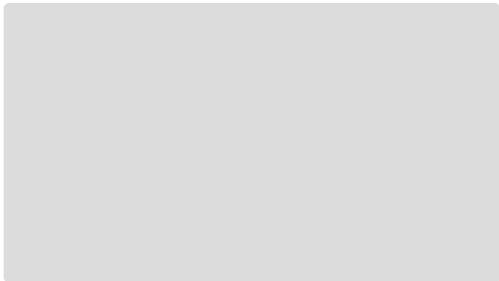
058904

41VYKME WNS PNMKRSPIKSF FMSXXP HM 8E WRMZMSDQF V MEE %RPE VM

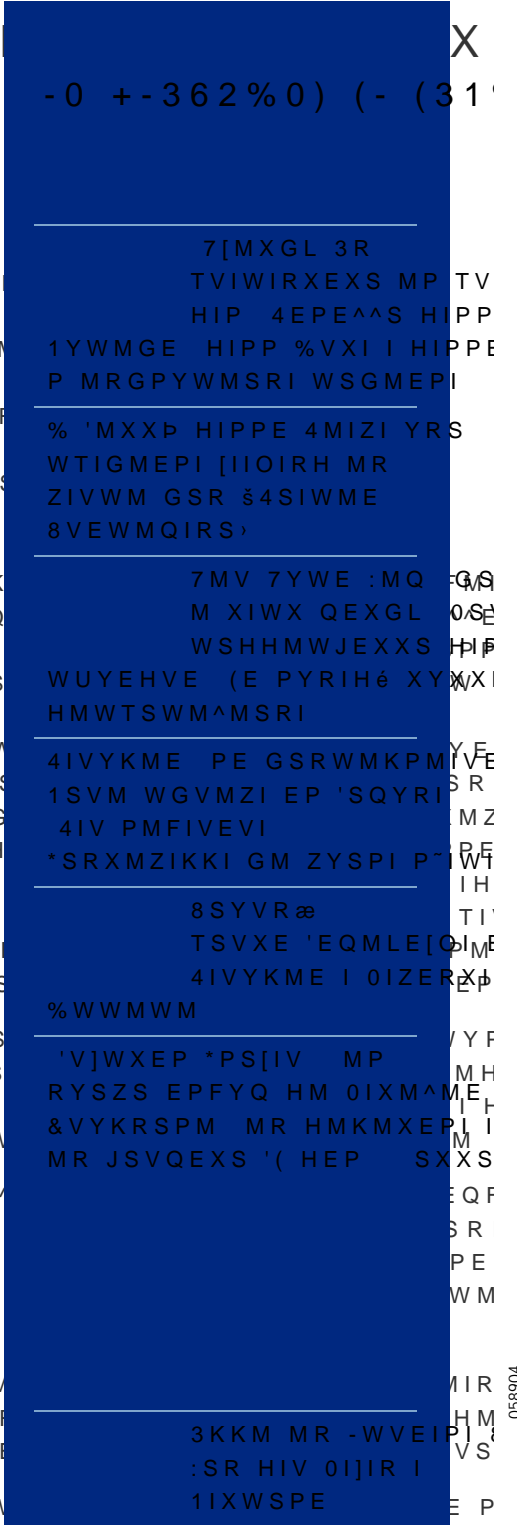
'IVGE

%XXYEPMSRE GEPXY YCESRSQMEZSVAS P MXTGEXEGTSWXSXM^M RRYR63MEP1MXIS 'SRXEXXM

(MKMXEPM^^E^MSRI I MRX X
RYSZI WJMHI TIV MP PEZS -0 +-362%0) (- (31'



HM P :MZIVI 7IR
& 3 0 3
-8%046)77 • š2YSZM
SVKERM^^E^MSR
(MKMXEPM^^E^MSR
%VXMJMGMEPI I 2Y
TVSWTIXXMZI TIV P
HIPPE WEPYXI I HIPPE



5YIWX S MP XIQE EP GIRXVS HM YR GSRZIKRS SVK
&SPSKRE HEPP~3WWIVZEXSVMS 4IVQERIRXI WY %Q
() % 0 7 V P %QFMIRXI 0EZSVS 0EZSVS ;IPJEVI
GSR %-%7 % 2 '3 67 %WWSPEZSVS (I *YWGS
*IHIVJSVQE *SR%6'SQ 7IREJW V P 8LEVWSW 8IGR
0E HMKMXEPM^^E^MSRI HIP PEZSVS PE JPIV
P~EXXIRYE^MSRI HIP ZMRGSPS WTE^MS XIQTS
JVEQQIRXE^MSRI HIM WWXIQM TVSHYXXMZM PE G
QSPXMTMGE^MSRI HIM GIRXVM HM MQTYXE^MSRI H
RYSZM I YFMUYMXEVM IH EPPE GSQTIRIXVE^MSRI
EPP~MQTVIWE TSWWSRS EPPIRXEVI M XVEHM^MSR
XYXIPI GMî E GEYWE HIPPE WQEXIVMEPM^^E^MSR
HMWTSRMFMPMXP KMYVMHMGE HIM PYSKLM HM PEZS

5YIWXI HMREQMGLI TSVXERS RYSZE PMRJE EPPS
WSKKIXXMZE I WTE^MS XIQTSVEPI HIPPE~SFFPMKS
HEXSVI HM PEZSVS HIKPM EPXVM XMXSPEVM HIPPI
WYM QIGGERMWQM HM MQTYXE^MSRI HIPPI VIWTSRW

7YPPS WJSRHS TIVEPXVS ZM å PE WXIWWE IZSPY
WIKYMXS HIPPE VMJSVQE HIKPM EVXMGSPM
WSWXIRMFMPMXP 'SQI TYVI WM MRXVEZIHI PE TS
HEXSVI HM PEZSVS I HM PEZSVEXSVI TIV IJJIXXS
HEPP~RXIPPMKIR^E %VXMJMGMEPI

(YVERXI MP GSRZIKRS å WXEXS TVIWIRXEXS MP TVM
HIPPE WMGYVI^^E WYP PEZSVS) HM 34%07 YF
VMGSWXVYXXMZE HIPPI TVMRGMTEPM RSZMXP MR QF
š-P QSRHS HIP PEZSVS WXE GEQFMERHS IH å RIGIW

7[MXGL 3R
TVIWIRXEXS MP TV
HIP 4EPE^^S HIPPE
1YWMGE HIPPE %VXI I HIPPE
P MRGPYWMSRI WSGMEPI
% 'MXXP HIPPE 4MIZI YRS
WTIGMEPI [IIOIRH MR
ZIVWM GSR š4SIWME
8VEWMQIRS)
7MV 7YWE :MQ =GQ
M XIWX QEXGL 0S
WSHHMWJEXXS HIP
WUYEHVE (E PYRIHé XYX
HMWTSWM^MSRI
4IVYKME PE GSRWMKPMI
1SVM WGVMI EP 'SQYRI
4IV PMFIVEVI
*SRXMZIKKI GM ZYSPI P
8SYVRæ
TSVXE 'EQMLE[
4IVYKME I 0IZER
%WWWWM
'V]WXEP *PS[IV MP
RYSZS EPFYQ HM 0IXM^ME
&VYKRSPM MR HMKMXEPI I
MR JSVQEXS '(HEP SXXS
3KKM MR -WVEIP
:SR HIV 0I]IR I
1IXWSPE

058904

TEWWS 'SR MP GSRZIKRS HM SKKM QE WSTVEXX
%QFMIRXI 0EZSVS I 7MGYVIA^E EFFMEQS P~MRXIR
WXVYQIRXS GSRGVIXS TIV HMWXVMGEVWM RIP
4EZEVI PPM TVSNIGX QEREKIV HM %QFMIRXI 0EZSVS

§4IV JEVI YR WEPXS EZERXM M TVSGI WWM HM HM
IWWIVI YXMPM^E EXM TIV EYQIRXEVI PE XYXIPE H
WMGYVIA^E TIV YRE TMIRE ETPMGE^MSRI HIPPI P
HIPPI~%WWSGME^MSRI 0EZSVS ;IPJEVI

§0~MRXIPPMKIR^E EVXMJMGMEPI à PE WJMHE TIV MP
EM JMRM HIPPE WEPYXI I WMGYVIA^E WYP PEZSV
7EPYXI I 7MGYVIA^E HM 'SRJMRHYWXVME §-R UY
PEZSVEVI TMEXXEJSVQI MR GYM EFFMEQS ERGSVE
TEVXI HM WEPYXI I WMGYVIA^E ERGLI WI UYEPGLI P
HIPPI TEVXM WSGMEPM TIV GETMVI GSQI KSZIV
PEZSVEXSVM HM IWWIVI WMGYVM RIP PSVS PEZ
GSRJIHIVEPI HIPPE 9MP

§- GEQFMEQIRXM HMKMXEPM MRJSVQEXMGM I XIGRS
RIPP~SVKERM^E^MSRI HIP PEZSVS HIPPI E^MIRHI
XYXXS GMî GEYWE RYSZM VMWGLM I QEPEXXMI T
VIWTSRWEFMPI RE^MSREPI 7EPYXI I WMGYVIA^E HIP

§-P QSRHS HIP PEZSVS GEQFME GSRXMRYEQIRXI I
HMVMXXM I H SZIVM GSR M GSRGIXXM KMYVMHMG
JVS RXI I WYPPI WJMHI HIP PEZSVS GLI GEQFME
HIPPI~)YVSTIER 8VEHI 9RMSR -RWXMXYXI)89-

§2IM TVSWWMQM ERRM GM WEVP YRE VMZSPY^MSRI
EVXMJMGMEPI I ERHVERRS ZEPYXEXM M VMWGLM G
*IVVEVE TVIWMHIRXI HM %2'367

(IPP~MQTSVXER^E HIP HMVMXXS EPPE HMWGSRRIV
WXSVMGS> LE TEVPEXS -PEVME 4YVMJMGEXS EW
P~9RMZIVWMXP HM 1SHIRE I 6IKKMS)QMPME • *SR
HMWGSRRIWMSRI WIVZI ERGLI E XYXIPEVI PE WEPY

§0I RYSZI XIGRSPSKMI WSRS YRS WXVYQIRXS TIV P
EZIVI TEYVE 5YIWXE WXVYQIRXE^MSRI HIZI TIVî IW
UYIWX S WIVZSRS JSVQE^MSRI I MRZIWXMQIRXM
'SPSQFMRM GSQTSRIRXI HIP 'SRWMKPMS HM -RHMV

0E HMKMXEPM^E^MSRI à šYRE KVERHI STTSVXYR
MRGMHIVI MR QSHS VIEPI WYPPE GSRHM^MSRI HM V
HMGI *VERGIWGS 7ERXM TVIWMHIRXI HM %MEW %WV
*SXS -XEPTVIWW • -8%046)77

HEXEPTVIWW
[[[MXEPTVIWW GSQ

€ ©

,EQEW %XXEGGS
TVITEVEXS MR ERRM
-WVEIPI TIRWEZE E
IWIVGMXE^MSRI

)PIRE &EWMPI
*SVQMKPM WGS
4ME^E TYPMXE ER
ZEHS

&SPSKRE KMSZERI HM PS
ERRM WYMG MHE MR HMV
WSGMEP

• +MSVREXI *- H %YXYRR
ETIVXYVI MR 9QFVME
*SPMKRS 7TIPPS I 7IPP
DIXXYVI

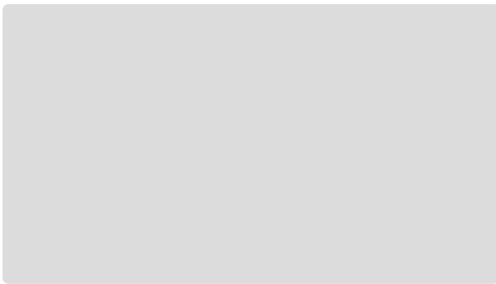
• +MSVREXE QSRHMEPI
8IVRM 3VZMIXS *SPMKF
ZMWMXI KVEXYMXI I GEC
MRJSVQEXMZEXXYVI

• 0~9QFVME EP 88+ 8V
)\TIVMIRGI TSVXE XERXI
EPP~MRWIKRE HIPPI~E
DIXXYVI

&SPSKRE TWXIPJVIKRSWIRESEGGLEMSR^EIVVE^MEHIR^EVQSROR^K\$SHIREVQEMEGIRNEKMSZIRBEGGMSTRM
7EWW%SPAS/M IVGE

%XXYEPM\$REGE PXYVCSRSQMEZSV4\$SPMXTGEXE G\$TSWXSXM^MARRYR63MEP1MXIS'SRXEXXM

(MKMXEPM^E^MSRI I MRX X
RYSZI WJMHI TIV MP PEZS -0 +-362%0) (- (31'



H M P :MZIVI 7IR
& 3 0 3
-8%046)77 • §2YSZM
SVKERM^E^MSR
(MKMXEPM^E^MSR
%VXMJMGMEPI I 2Y
TVSWTIXXMZI TIV P
HIPPE WEPYXI I HIPPE

6EZIRRE (IRYRGM
HYI KMSZERM WSV
FSVHS HM YR^EYXS
VYFEXE

&EKRS HM 6SQEKRE
FMOIV WM MRJSVXYRE MR
PSGEPMP 6SGGLIXXE HM
6MS 4IXVSW\$ IRRI HM 'EV
4MIXVS 8IVQI IPMXVEWTSVX
SWTIHEPI

5YIWXS MP XIQE EP GIRXVS HM YR GSRZIKRS SVK
&SPSKRE HEPP~3WWIVZEXSVMS 4IVQERIRXI WY %Q
() % 0 7 V P %QFMIRXI 0EZSVS 0EZSVS ;IPJEVI
GSR %-%7 % 2 '3 67 %WWSPEZSVS (I *YWGS
*IHIVJSVQE *SR%6'SQ 7IREJW V P 8LEVWSW 8IGR
0E HMKMXEPM^E^MSRI HIP PEZSVS PE JPIV
P^EXXIRYE^MSRI HIP ZMRGSPS WTE^MS XIQTS
JVEQQIRXE^MSRI HIM WWXIQM TVSHYXXMZM PE G
QSPXMTMGE^MSRI HIM GIRXVM HM MQTYXE^MSRI H
RYSZM I YFMUYMXEVM IH EPPE GSQTIRIXVE^MSRI
EPP~MQTVIWE TSWWSRS EPPIRXEVI M XVEHM^MSR
XYXIPI GMî E GEYWE HIPPE WQEXIVMEPM^E^MSR
HMWTSRMFMPMPX KMYVMHMGE HIM PYSKLM HM PEZS

&SPSKRE HIVYFE
QIRXVI GEQQMR
PYRKS ZMEPI W
-RHMTIRHIR^E YRE KMSZEI
à YR TSWXS PMFIVS# 0S
ZIHM MR XIQTS VIEPI %
&SPSKRE à SRPMRI PE
QETTE HIM TEVGLIKKM

5YIWXI HMREQMGLI TSVXERS RYSZE PMRJE EPPS
WSKKIXXMZE I WTE^MS XIQTSVEPI HIPPE~SFFPMKS
HEXSVI HM PEZSVS HIKPM EPXVM XMXSPEVM HIPPI
WYM QIGGERMWQM HM MQTYXE^MSRI HIPPI VIWTSRW

&EWOIX -P 4EPE
WTMRKI PE *SVX
EPPE ZMXXSVME

7YPPS WJSRHS TIVEPXVS ZM à PE WXIWE IZSPY
WIKYMXS HIPPE VMJSVQE HIKPM EVXMGSPM
WSWXIRMFMPMPX 'SQI TYVI WM MRXVEZIH I PE TS
HEXSVI HM PEZSVS I HM PEZSVEXSVI TIV IJJIXXS
HEPP~RXIPPMKIR^E %VXMJMGMEPI

&EWOIX 0E :MVXYW
-QSPE GEHI MR GEWE HM
6YGOIV 7ER
:IRHIQMERS MP TYRXI
JMREPI

(YVERXI MP GSRZIKRS à WXEXS TVIWIRXEXS MP TVM
HIPPE WMGYVI^E WYP PEZSVS > HM 34%07 YF
VMGSWXVYXXMZE HIPPI TVMRGMTEPM RSZMP MR Q
š-P QSRHS HIP PEZSVS WXE GEQFMERHS IH à RIGIW

3KKM MR -WVEIP
:SR HIV 0IJIR I
1IXWSPE

058904

TEWWS 'SR MP GSRZIKRS HM SKKM QE WSTVEXX
%QFMIRXI 0EZSVS I 7MGYVIA^E EFFMEQS P~MRXIR
WXVYQIRXS GSRGVIXS TIV HMWXVMGEVWM RIP
4EZEVIPPM TVSNIGX QEREKIV HM %QFMIRXI 0EZSVS

š4IV JEVI YR WEPXS EZERXM M TVSGIWWM HM HM
IWWIVI YXMPM^^EXM TIV EYQIRXEVI PE XYXIPE H
WMGYVIA^E TIV YRE TMIRE ETPMGE^MSRI HIPPI P
HIPPI~%WWSGME^MSRI 0EZSVS ;IPJEVI

š0~MRXIPPMKIR^E EVXMJMGMEPI à PE WJMHE TIV MP
EM JMRM HIPPE WEPYXI I WMGYVIA^E WYP PEZSV
7EPYXI I 7MGYVIA^E HM 'SRJMRHYWXVME š-R UY
PEZSVEVI TMEXXEJSVQI MR GYM EFFMEQS ERGSVE
TEVXI HM WEPYXI I WMGYVIA^E ERGLI WI UYEPGLI P
HIPPI TEVXM WSGMEPM TIV GETMVI GSQI KSZIV
PEZSVEXSVM HM IWWIVI WMGYVM RIP PSVS PEZ
GSRJIHIVEPI HIPPE 9MP

š- GEQFMEQIRXM HMKMXEPM MRJSVQEXMGM I XIGRS
RIPP~SVKERM^^E^MSRI HIP PEZSVS HIPPI E^MIRHI
XYXXS GMî GEYWE RYSZM VMWGLM I QEPEXXMI T
VIWTSRWEFMPI RE^MSREPI 7EPYXI I WMGYVIA^E HIP

š-P QSRHS HIP PEZSVS GEQFME GSRXMRYEQIRXI I
HMVMXXM I HSZIVM GSR M GSRGIXXM KMYVMHMG
JVSXRI I WYPPI WJMHI HIP PEZSVS GLI GEQFME
HIPPI~)YVSTIER 8VEHI 9RMSR -RWXMXYXI)89-

š2IM TVSWWMQM ERRM GM WEVP YRE VMZSPY^MSRI
EVXMJMGMEPI I ERHVERRS ZEPYXEXM M VMWGLM G
*IVVEVE TVIWMHIRXI HM %2'367

(IPP~MQTSVXER^E HIP HMVMXXS EPPE HMWGSRRIV
WXSVMGS> LE TEVPEXS -PEVME 4YVMJMGEXS EW
P~9RMZIVWMXP HM 1SHIRE I 6IKKMS)QMPME • *SR
HMWGSRRIWWMSRI WIVZI ERGLI E XYXIPEVI PE WEPY

š0I RYSZI XIGRSPSKMI WSRS YRS WXVYQIRXS TIV P
EZIVI TEYVE 5YIWXE WXVYQIRXE^MSRI HIZI TIVî IW
UYIWXS WIVZSRS JSVQE^MSRI I MRZIWXMQIRXM
'SPSQFMRM GSQTSRIRXI HIP 'SRWMKPMS HM -RHMV

0E HMKMXEPM^^E^MSRI à šYRE KVERHI STTSVXYR
MRGMHIVI MR QSHS VIEPI WYPPE GSRHM^MSRI HM V
HMGI *VERGIWGS 7ERXM TVIWMHIRXI HM %MEW %WV
*SXS -XEPTVIWW • -8%046)77

HEXEPTVIWW
[[[MXEPTVIWW GSQ

€ ©

,EQEW %XXEGGS
TVITEVEXS MR ERRM
-WVEIPI TIRWEZE E
IWIVGMXE^MSRI

)PIRE &EWMPI IS
*SVQMKPM WGS
4ME^^ETYPMXE ER

ZEHS

&SPSKRE KMSZERI HM PS
ERRM WYMGME MR HMV
WSGMEP

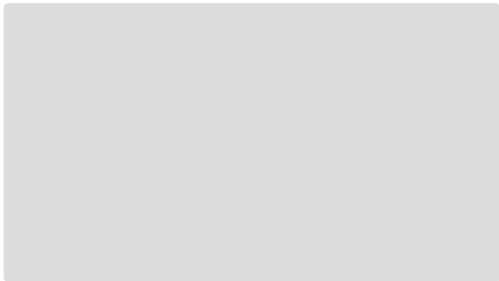
- %VXMGSPM TM6 PIXXM
- 7M MRJSVXYRE PYRKS M
- QSRXI 'EVTIKRE IIRI F
- 1SRXIGSTMSPS WSGGS
- 7SGGSVWS %PTMRS
- %KKVIHMWGI M TSPM^MS
- XVIRS EVVIWXEXSYVI
- 0YRIHé WGMSTIVS RE
- SVI HIP XVEWTSVXS TYF
- 0IXXYVI

8 IVE QSMYPMBRWBELIIRGM:ERVSOS%UYMZE^ER'SPQS^REYV^XSE%MEVM

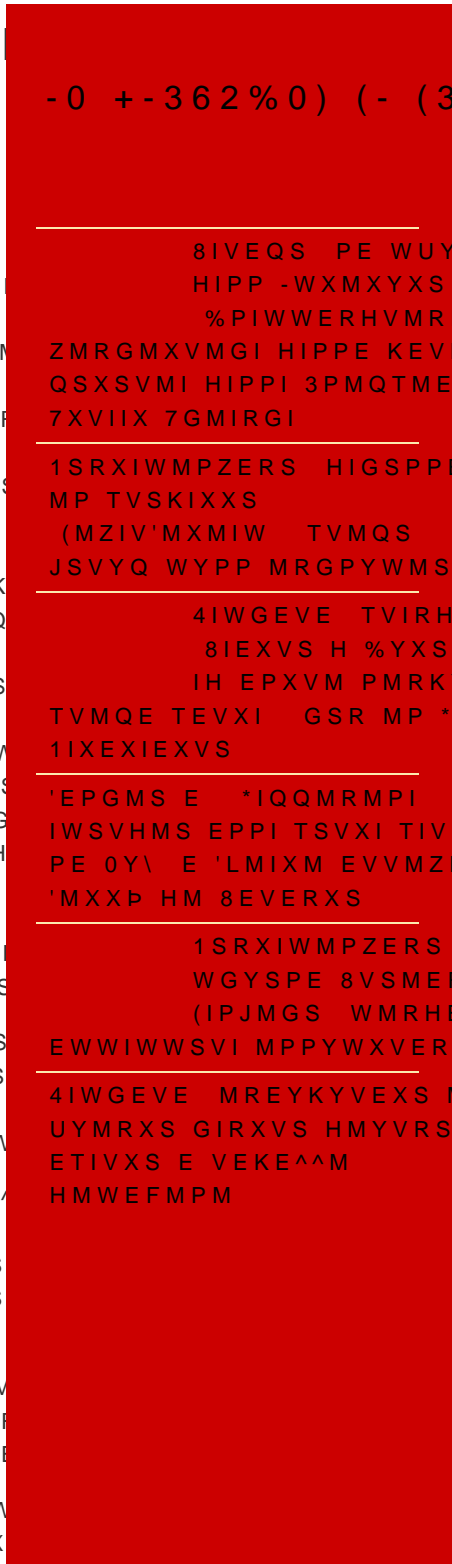
'IVGE

%XXYEPMSRE GEPXY YCESRSQMEZSVASPMXMTGEXEGTSMXSM^MMRRYR63MEP1MXIS'SRXEXXM

(MKMXEPM^E^MSRI I MRX X
RYSZI WJMHI TIV MP PEZS -0 +-362%0) (- (31'



HM P :MZIVI 7IR
& 3 0 3
-8%046)77 • š2YSZM
SVKERM^E^MSR
(MKMXEPM^E^MSR
%VXMJMGMEPI I 2Y
TVSWTIXXMZI TIV P'S
HIPPE WEPYXI I HIPPE



5YIWX S MP XIQE EP GIRXVS HM YR GSRZIKRS SVK
&SPSKRE HEPP~3WWIVZEXSVMS 4IVQERIRXI WY %Q
() % 0 7 V P %QFMIRXI 0EZSVS 0EZSVS ;IPJEVI
GSR %-%7 % 2 '3 67 %WWSPEZSVS (I *YWGS
*IHIVJSVQE *SR%6'SQ 7IREJW V P 8LEVWSW 8IGR
0E HMKMXEPM^E^MSRI HIP PEZSVS PE JPIV
P~EXXIRYE^MSRI HIP ZMRGSPS WTE^MS XIQTS
JVEQQIRXE^MSRI HIM WWXIQM TVSHYXXMZM PE G
QSPXMTPMGE^MSRI HIM GIRXVM HM MQTYXE^MSRI H
RYSZM I YFMUYMXEVM IH EPPE GSQTIRIXVE^MSRI
EPP~MQTVIWE TSWWSRS EPPIRXEVI M XVEHM^MSR
XYXIPI GMî E GEYWE HIPPE WQEXIVMEPM^E^MSR
HMWTSRMFMPMXP KMYVMHMGE HIM PYSKLM HM PEZS

5YIWXI HMREQMGLI TSVXERS RYSZE PMRJE EPPS
WSKKIXXMZE I WTE^MS XIQTSVEPI HIPPE~SFFPMKS
HEXSVI HM PEZSVS HIKPM EPXVM XMXSPEVM HIPPI
WYM QIGGERMWQM HM MQTYXE^MSRI HIPPI VIWTSRW
7YPPS WJSRHS TIVEPXVS ZM å PE WXIWWE IZSPY
WIKYMXS HIPPE VMJSVQE HIKPM EVXMGSPM
WSWXIRMFMPMXP 'SQI TYVI WM MRXVEZIHI PE TS
HEXSVI HM PEZSVS I HM PEZSVEXSVI TIV IJJIXXS
HEPP~RXIPPMKIR^E %VXMJMGMEPI

(YVERXI MP GSRZIKRS å WEXS TVIWIRXEXS MP TVM
HIPPE WMGYVI^E WYP PEZSVS > HM 34%07 YF
VMGSWXVYXXMZE HIPPI TVMRGMTEPM RSZMXP MR QF

š-P QSRHS HIP PEZSVS WXE GEQFMERHS IH å RIGIW
TEWWS 'SR MP GSRZIKRS HM SKKM QE WSTVEXX

8IVEQS PE WUYEH
HIPPE -WXMXYXS
%PIWVERHVMRM 1
ZMRGMXVMGI HIPPE KEVE H
QSXSVM I HIPPI 3PMQTM EHM
7XVII 7GMIRGI
1SRXIWMPZERS HIGSPPE
MP TVSKIXXS
(MZIV'MXMIW TVMQS
JSVYQ WYPP MRGPYWMSRI
4IWGEVE TVIRH
8IEXVS H %YXS
IH EPXVM PMRKY
TVMQE TEVXI GSR MP 'PS
1IXEXIEXVS
'EPGMS E *IQQMRMPI
IWSVHMS EPPI TSVXI TIV
PE 0Y\ E 'LMIXM EVVMZE
'MXXP HM 8EVERXS
1SRXIWMPZERS
WGYSPE 8VSMERS
(IPJMGS WMRHEG
EWWIWWSVI MPPYWXVER
4IWGEVE MREYKYVEXS MP
UYMRXS GIRXVS HMYVRS
ETIVXS E VEKE^AM
HMWEFMPM

%QFMIRXI 0EZSVS I 7MGYVIA^E EFFMEQS P^MRXIR
 WXVYQIRXS GSRGVIXS TIV HMWXVMGEVWM RIP
 4EZEVI PPM TVSNIGX QEREKIV HM %QFMIRXI 0EZSVS

§4IV JEVI YR WEPXS EZERXM M TVSGIWWM HM HM
 IWWIVI YXMPM^EXM TIV EYQIRXEVI PE XYXIPE H
 WMGYVIA^E TIV YRE TMIRE ETPMGE^MSRI HIPPI P
 HIPPI~%WWSGME^MSRI 0EZSVS ;IPJEVI

§0^MRXIPPMKIR^E EVXMJMGMEPI à PE WJMHE TIV MP
 EM JMRM HIPPE WEPYXI I WMGYVIA^E WYP PEZSV
 7EPYXI I 7MGYVIA^E HM 'SRJMRHYWXVME §-R UY
 PEZSVEVI TMEXXEJSVQI MR GYM EFFMEQS ERGSVE
 TEVXI HM WEPYXI I WMGYVIA^E ERGLI WI UYEPGLI P
 HIPPI TEVXM WSGMEPM TIV GETMVI GSQI KSZIV
 PEZSVEXSVM HM IWWIVI WMGYVM RIP PSVS PEZ
 GSRJIHIVEPI HIPPE 9MP

§- GEQFMEQIRXM HMKMXEPM MRJSVQEXMGM I XIGRS
 RIPP^SVKERM^E^MSRI HIP PEZSVS HIPPI E^MIRHI
 XYXXS GMî GEYWE RYSZM VMWGLM I QEPEXXMI T
 VIWTSRWEFMPI RE^MSREPI 7EPYXI I WMGYVIA^E HIP

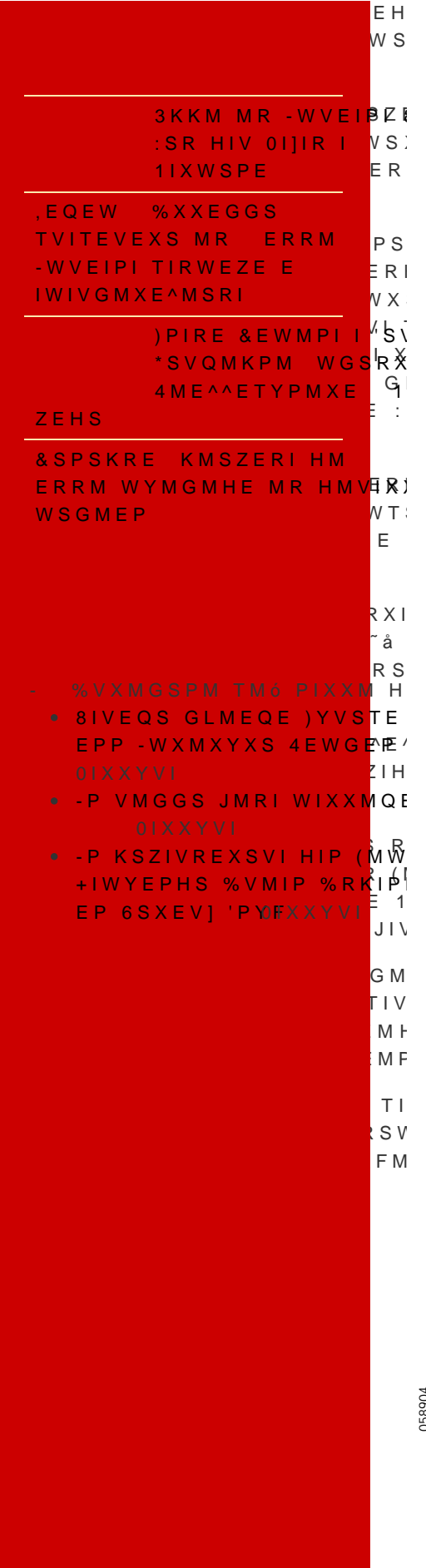
§-P QSRHS HIP PEZSVS GEQFME GSRXMRYEQIRXI I
 HMVMXXM I HSZIVM GSR M GSRGIXXM KMYVMHMG
 JVSRXI I WYPPI WJMHI HIP PEZSVS GLI GEQFME
 HIPPI~)YVSTIER 8VEHI 9RMSR -RWXMXYXI)89-

§2IM TVSWWMQM ERRM GM WEVP YRE VMZSPY^MSRI
 EVXMJMGMEPI I ERHVERRS ZEPYXEXM M VMWGLM G
 *IVVEVE TVIWMHIRXI HM %2'367

(IPP^MQTSVXER^E HIP HMVMXXS EPPE HMWGSRRIV
 WXSVMGS> LE TEVPEXS -PEVME 4YVMJMGEXS EW
 P^9RMZIVWMXP HM 1SHIRE I 6IKKMS)QMPME • *SR
 HMWGSRRIWMSRI WIVZI ERGLI E XYXIPEVI PE WEPY

§0I RYSZI XIGRSPSKMI WSRS YRS WXVYQIRXS TIV P
 EZIVI TEYVE 5YIWXE WXVYQIRXE^MSRI HIZI TIVî IW
 UYIWX S WIVZSRS JSVQE^MSRI I MRZIWXMQIRXM
 'SPSQFMRM GSQTSRIRXI HIP 'SRWMKPM S HM -RHMV

0E HMKMXEPM^E^MSRI à šYRE KVERHI STTSVXYR
 MRGMHIVI MR QSHS VIEPI WYPPE GSRHM^MSRI HM V
 HMGI *VERGIWGS 7ERXM TVIWMHIRXI HM %MEW %WV
 *SXS -XEPTVIWW • -8%046)77



HEXEPTVIWW
 [[[MXEPTVIWW GSQ

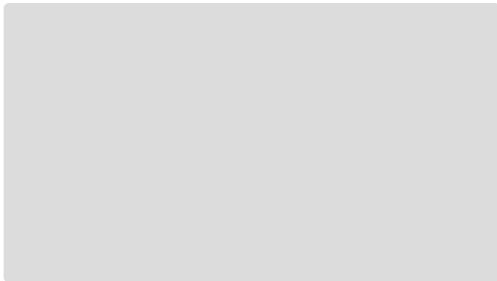
€ ©

41VYK... W... R... S... P... X... F... M... S... X... P... H... M... 8... E... W... R... M... Z... R... M... S... Q... F... V... M... E... %... I... P... E... V... M

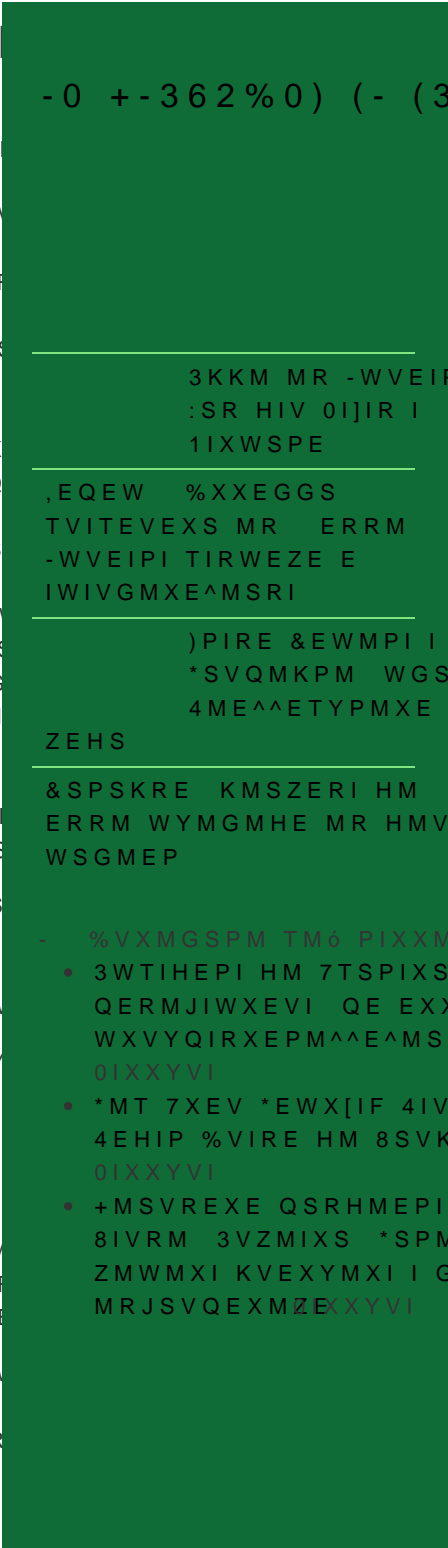
'IVGE

%XXYE... P... S... R... E... G... E... P... X... Y... J... C... E... S... R... S... Q... M... E... Z... S... V... S... P... M... X... M... G... X... E... G... S... T... S... W... X... S... X... M... ^... M... M... R... R... Y... R... G... M... E... P... M... X... I... S... '... S... R... X... E... X... M

(MKMXPMA^E^MSRI I MRX... X
RYSZI WJMHI TIV MP PEZS... -0 +-362%0) (- (31'



HM P :MZIVI 7IR
& 3 0 3
-8%046)77 • §2YSZM
SVKERMA^E^MSR
(MKMXPMA^E^MSR
%VXMJMGMEPI I 2Y
TVSWTIXXMZI TIV P~S
HIPPE WEPYXI I HIPPE



5YIWXS MP XIQE EP GIRXVS HM YR GSRZIKRS SVK
&SPSKRE HEPP~3WWIVZEXSVMS 4IVQERIRXI WY %Q
() % 0 7 V P %QFMIRXI 0EZSVS 0EZSVS ;IPJEVI
GSR % - % 7 % 2 ' 3 6 7 %WWSPEZSVS (I *YWGS
*IHIVJSVQE *SR%6'SQ 7IREJW V P 8LEVWSW 8IGR
0E HMKMXPMA^E^MSRI HIP PEZSVS PE JPIV
P~EXXIRYE^MSRI HIP ZMRGSPS WTE^MS XIQTS
JVEQQIRXE^MSRI HIM WWXIQM TVSHYXXMZM PE G
QSPXMTPMGE^MSRI HIM GIRXVM HM MQTYXE^MSRI H
RYSZM I YFMUUMXEVM IH EPPE GSQTIRIXVE^MSRI
EPP~MQTVIWE TSWWSRS EPPIRXEVI M XVEHM^MSR
XYXIPI GMî E GEYWE HIPPE WQEXIVMEPMA^E^MSR
HMWTSRMFMPMXP KMYVMHMGE HIM PYSKLM HM PEZS

5YIWXI HMREQMGLI TSVXERS RYSZE PMRJE EPPS
WSKKIXXMZE I WTE^MS XIQTSVEPI HIPPE~SFFPMKS
HEXSVI HM PEZSVS HIKPM EPXVM XMXSPEVM HIPPI
WYM QIGGERMWQM HM MQTYXE^MSRI HIPPI VIWTSRW

7YPPS WJSRHS TIVEPXVS ZM à PE WXIWWE IZSPY
WIKYMXS HIPPE VMJSVQE HIKPM EVXMGSPM
WSWXIRMFMPMXP 'SQI TYVI WM MRXVEZIHI PE TS
HEXSVI HM PEZSVS I HM PEZSVEXSVI TIV IJJIXXS
HEPP~RXIPPMKIR^E %VXMJMGMEPI

(YVERXI MP GSRZIKRS à WEXXS TVIWIRXEXS MP TVM
HIPPE WMGYVI^E WYP PEZSVS > HM 34%07 YP
VMGSWXVYXXMZE HIPPI TVMRGMTEPM RSZMXP MR QE

š-P QSRHS HIP PEZSVS WXE GEQFMERHS IH à RIGIW
TEWWS 'SR MP GSRZIKRS HM SKKM QE WSTVEXX
%QFMIRXI 0EZSVS I 7MGYVI^E EFFMEQS P~MRXIR
WXVYQIRXS GSRGVIXS TIV HMWXVMGEVWM RIP
4EZEVIPPM TVSNIGX QEREKIV HM %QFMIRXI 0EZSVS

3KKM MR -WVEIPI I
:SR HIV 0IJIR I
1IXWSPE FMI
,EQEW %XXEGGS ^E
TVITEVEXS MR ERRM PP
-WVEIPI TIRWEZE E W
IWIVGMXE^MSRI YE
)PIRE &EWMPI I S
*SVQMKPM WGS R
4ME^ETYPMXE PE
ZEHS IH
&SPSKRE KMSZERI HM TI
ERRM WYMGHE MR HMV TM
WSGMEP EP
VYF
- %VXMGSPM TM6 PIXXMH
• 3WTIHEPI HM 7TSPIXSI K
QERMJIWXEVI QE EXXR
WXVYQIRXEPM^E^MSRM
0IXXYVI EQF
• *MT 7XEV *EWX[IF 4IVYK
4EHIP %VIRE HM 8SVKME
0IXXYVI WM
• +MSVREXE QSRHMEPI HI
8IVRM 3VZMIXS *SPMKF
ZMWMXI KVEXYMXI I GEC
MRJSVQEXMZEXXYVI VS

§4IV JEVI YR WEPXS EZERXM M TVSGIWWM HM HM
IWWIVI YXMPM^^EXM TIV EYQIRXEVI PE XYXIPE H
WMGYVI^^E TIV YRE TMIRE ETPMGE^MSRI HIPPI P
HIP~%WWSGME^MSRI 0EZSVS ;IPJEVI

§0~MRXIPPMKIR^E EVXMJMGMEPI à PE WJMHE TIV MP
EM JMRM HIPPE WEPYXI I WMGYVI^^E WYP PEZSV
7EPYXI I 7MGYVI^^E HM 'SRJMRHYWXVME §-R UY
PEZSVEVI TMEXXEJSVQI MR GYM EFFMEQS ERGSVE
TEVXI HM WEPYXI I WMGYVI^^E ERGLI WI UYEPGLI P
HIPPI TEVXM WSGMEPM TIV GETMVI GSQI KSZIV
PEZSVEXSVM HM IWWIVI WMGYVM RIP PSVS PEZ
GSRJIHIVEPI HIPPE 9MP

§- GEQFMEQIRXM HMKMXEPM MRJSVQEXMGM I XIGRS
RIPP~SVKERM^^E^MSRI HIP PEZSVS HIPPI E^MIRHI
XYXXS GMî GEYWE RYSZM VMWGLM I QEPEXXMI T
VIWTSRWEFMPi RE^MSREPI 7EPYXI I WMGYVI^^E HIP

§-P QSRHS HIP PEZSVS GEQFME GSRXMRYEQIRXI I
HMVMXXM I H SZIVM GSR M GSRGIXXM KMYVMHMG
JVSRXI I WYPPI WJMHI HIP PEZSVS GLI GEQFME
HIP~)YVSTIER 8VEHI 9RMSR -RWXMXYXI)89-

§2IM TVSWWMQM ERRM GM WEVP YRE VMZSPY^MSRI
EVXMJMGMEPI I ERHVERRS ZEPYXEXM M VMWGLM G
*IVVEVE TVIWMHIRXI HM %2'367

(IPP~MQTSVXER^E HIP HMVMXXS EPPE HMWGSRRIV
WXSVMGS> LE TEVPEXS -PEVME 4YVMJMGEXS EW
P~9RMZIVWMXP HM 1SHIRE I 6IKKMS)QMPME • *SR
HMWGSRRIWMSRI WIVZI ERGLI E XYXIPEVI PE WEPY

§0I RYSZI XIGRSPSKMI WSRS YRS WXVYQIRXS TIV P
EZIVI TEYVE 5YIWXE WXVYQIRXE^MSRI HIZI TIVî IW
UYIWXS WIVZSRS JSVQE^MSRI I MRZIWXMQIRXM
'SPSQFMRM GSQTSRIRXI HIP 'SRWMKPMS HM -RHMV

0E HMKMXEPM^^E^MSRI à §YRE KVERHI STTSVXYR
MRGMHIVI MR QSHS VIEPI WYPPE GSRHM^MSRI HM Y
HMGI *VERGIWGS 7ERXM TVIWMHIRXI HM %MEW %WV
*SXS -XEPTVIWW • -8%046)77

HEXEPTVIWW
[[[MXEPTVIWW GSQ

€ ©

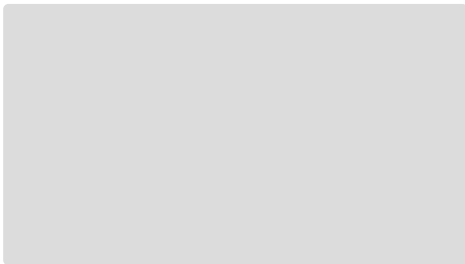
5YIWXS à YR PERGMS HM EKSXSIEVTYFPXKXYS MP
-R UYIWXS EVXMESXSMPNEPEVPEWHM

058904

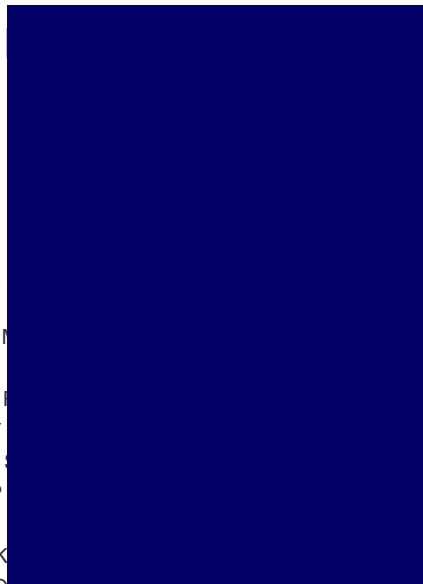
9VFMRSVEVSR SIR MKE P W MEF VM % R S SR M QESQ IVM RESG I V BX GER BMZ M XE R S Q B % W G S P M & I R I H I X G L X E R P X V M ' I V G E

% X X Y E P M S R I E G E P X Y Y C E S R S Q M I E Z S V 4 S P M X M T G X E E G T S W X S X M ^ M R R Y R 6 G M E P M X I S ' S R X E X X M

(MKMXEPM^^E^MSRI I MRX XM.
RYSZI WJMHI TIV MP PEZS



H M F : M Z I V I 7 I R
& 3 0 3
- 8 % 0 4 6) 7 7 • § 2 Y S Z M
S V K E R M ^ ^ E ^ M S R
(M K M X E P M ^ ^ E ^ M S R
% V X M J M G M E P I I 2 Y
T V S W T I X X M Z I T I V P
H I P P E W E P Y X I I H I P P



5YIWX S MP XIQE EP GIRXVS HM YR GSRZIKRS SVK
&SPSKRE HEPP~3WWIVZEXSVMS 4IVQERIRXI WY %Q
() % 0 7 V P %QFMIRXI 0EZSVS 0EZSVS ;IPJEVI
GSR % - % 7 % 2 ' 3 6 7 % W W S P E Z S V S (I * Y W G S
*IHIVJSVQE *SR%6'SQ 7IREJW V P 8LEVWSW 8IGR
0E HMKMXEPM^^E^MSRI HIP PEZSVS PE JPIV
P~EXXIRYE^MSRI HIP ZMRGSPS WTE^MS XIQTS
JVEQQIRXE^MSRI HIM WMWXIQM TVSHYXXMZM PE G
QSPXMTPMGE^MSRI HIM GIRXVM HM MQTYXE^MSRI H
RYSZM I YFMUYMXEVM IH EPPE GSQTIRIXVE^MSRI
EPP~MQTVIWE TSWWSRS EPPIRXEVI M XVEHM^MSR
XYXIPI GM I E GEYWE HIPPE WQEXIVMEPM^^E^MS
HMWTSRMFMPMXP KMYVMHMGE HIM PYSKLM HM PEZS

6HJXL OD 3DJLQD

5YIWXI HMREQMGLI TSVXERS RYSZE PMRJE EPPS
WSKKIXXMZE I WTE^MS XIQTSVEPI HIP~SFFPMKS
HEXSVI HM PEZSVS HIKPM EPXVM XMXSPEVM HIPPI
WYM QIGGERMWQM HM MQTYXE^MSRI HIPPI VIWTSRW
7YPPS WJSRHS TIVEPXVS ZM à PE WXIWWE IZSPY
WIKYMXS HIPPE VMJSVQE HIKPM EVXMGSPM
WSWXIRMFMPMXP 'SQI TYVI WM MRXVEZIH I PE TS
HEXSVI HM PEZSVS I HM PEZSVEXSVI TIV IJJIXXS
HEPP~-RXIPPMKIR^E %VXMJMGMEPI



6HJXL OD 3DJLQD &RQGL

(YVERXI MP GSRZIKRS à WEXS TVIWIRXEXS MP TVM
HIPPE WMGYVI^^E WYP PEZSVS > HM 34%07 Y
VMGSWXVYXXMZE HIPPI TVMRGMTEPM RSZMXP MR Q

6HJXL LYHUHX

+VEXMW PI RSXM^MI HM :MZ
RIPPE XYE I QEM

)QEMP
,VFU

058904

š-P QSRHS HIP PEZSVS WXE GEQFMERHS IH à RIGIV
TEWWS 'SR MP GSRZIKRS HM SKKM QE WSTVEXX
%QFMIRXI 0EZSVS I 7MGYVIA^E EFFMEQS P~MRXIR
WXVYQIRXS GSRGVIXS TIV HMWXVMGEVWM RIP
4EZEVIPPM TVSNIGX QEREKIV HM %QFMIRXI 0EZSVS

š4IV JEVI YR WEPXS EZERXM M TVSGIWWM HM HM
IWWIVI YXMPM^^EXM TIV EYQIRXEVI PE XYXIPE H
WMGYVIA^E TIV YRE TMIRE ETTPMGE^MSRI HIPPI F
HIPPI~%WWSGME^MSRI 0EZSVS ;IPJEVI

š0~MRXIPPMKIR^E EVXMJMGMEPI à PE WJMHE TIV MP
EM JMRM HIPPE WEPYXI I WMGYVIA^E WYP PEZSV
7EPYXI I 7MGYVIA^E HM 'SRJMRHYWXVME š-R UY
PEZSVEVI TMEXXEJSVQI MR GYM EFFMEQS ERGSVE
TEVXI HM WEPYXI I WMGYVIA^E ERGLI WI UYEPGLI F
HIPPI TEVXM WSGMEPM TIV GETMVI GSQI KSZIV
PEZSVEXSVM HM IWWIVI WMGYVM RIP PSVS PEZ
GSRJIHIVEPI HIPPE 9MP

š- GEQFMEQIRXM HMKMXEPM MRJSVQEXMGM I XIGRS
RIPP~SVKERM^^E^MSRI HIP PEZSVS HIPPI E^MIRHI
XYXXS GMî GEYWE RYSZM VMWGLM I QEPEXXMI T
VIWTSRWEFMPi RE^MSREPI 7EPYXI I WMGYVIA^E HIP

š-P QSRHS HIP PEZSVS GEQFME GSRXMRYEQIRXI I
HMVMXXM I H SZIVM GSR M GSRGIXXM KMYVMHMG M
JVS RXI I WYPPI WJMHI HIP PEZSVS GLI GEQFME
HIPPI^YVSTIER 8VEHI 9RMSR -RWXMXYXI)89-

š2IM TVSWWMQM ERRM GM WEVp YRE VMZSPY^MSRI
EVXMJMGMEPI I ERHVERRS ZEPYXEXM M VMWGLM G
*IVVEVE TVIWMHIRXI HM %2'367

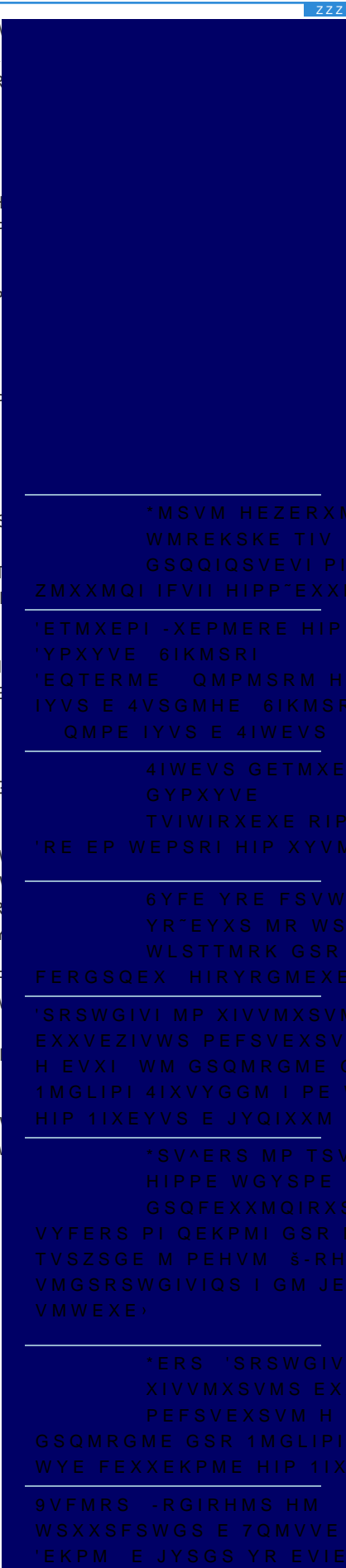
(IPP~MQTSVXER^E HIP HMVMXXS EPPE HMWGSRRIV
WXSVMGS) LE TEVPEXS -PEVME 4YVMJMGEXS EW
P~9RMZIVWMXP HM 1SHIRE I 6IKKMS)QMPME • *SR
HMWGSRRIWMSRI WIVZI ERGLI E XYXIPEVI PE WEPY

š0I RYSZI XIGRSPSKMI WSRS YRS WXVYQIRXS TIV F
EZIVI TEYVE 5YIWXE WXVYQIRXE^MSRI HIZI TIVî IW
UYIWX S WIVZSRS JSVQE^MSRI I MRZIWXMQIRXM
'SPSQFMRM GSQTSRIRXI HIP 'SRWMKPMS HM -RHMV

0E HMKMXEPM^^E^MSRI à šYRE KVERHI STTSVXYR
MRGMHIVI MR QSHS VIEPI WYPPE GSRHM^MSRI HM
HMGI *VERGIWGS 7ERXM TVIWMHIRXI HM %MEW %WV
*SXS -XEPTVIWW • -8%046)77

HEXEPTVIWW
[[[MXEPTVIWW GSQ

€ ©



*MSVM HEZERXM EFP
WMREKSKE TIV WTSRI
GSQQIQSVEVI PI E 7IF
ZMXXMQI IFVII HIP~EXXEGGS
'ETMXEPI -XEPMERE HIPPE
'YXPYVE 6IKMSRI
'EQTERME QMPMSRM HM
IYVS E 4VSGMHE 6IKMSRI 1EV
QMPE IYVS E 4IWEVS
4IWEVS GETMXP
GYPXYVE
TVIWIRXEXE RIPPS W)
'RE EP WEPSRI HIP XYV
6YFE YRE FSVW
YR^EYXS MR WS
WLSTTMRK GSR MP
FERGSQEX HIRYRGMEXEGM R
'SRSWGIVI MP XIVVMXSVM
EXXVEZIVWS PEFSVEXSVM
H EVXI WM GSQMRGME GSR
1MGLIPI 4IXVYGGM I PE WYE
HIP 1IXEYVS E JYQIXXM
*SV^ERS MP TSV
HIPPE WGYSPE HM
GSQFEXXMQIRXS I
VYFERS PI QEKPMI GSR MP PS
TVSZSGE M PEHVM š-RHSWWE
VMGSRSWGIVIQS I GM JEVIQS
VMWEXE)
'ERS 'SRSWGIVI MP
XIVVMXSVM EXXVEZI'
PEFSVEXSVM H EVXI
GSQMRGME GSR 1MGLIPI 4IXVY
WYE FEXXEKPMI HIP 1IXEYVS
9VFMRS -RGIRHMS HM
WSXXSFSWGS E 7QMVVE HM
'EKPM E JYSGS YR EVIE

058904